

# **MINISTÈRE DES TRANSPORTS**

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001**

### **TOME 3**

ASSEMBLÉE NATIONALE  
REÇU

100 000 000 000

**MINISTÈRE DES TRANSPORTS**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001**

**Organismes relevant du ministre des Transports**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

## **Organismes relevant du ministre des transports**

### **Demandes de renseignements généraux de l'Opposition officielle**

#### **Liste des organismes**

**A. Commission des transports du Québec**

**B. Société des traversiers du Québec**

## **A) Commission des transports du Québec**

**MINISTÈRE DES TRANSPORTS**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**Table des matières**

#	Demandes générales
1.	Organigramme du ministère ou de l'organisme en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire.
2.	Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles) : <ul style="list-style-type: none"><li>– tirage;</li><li>– coût;</li><li>– distribution;</li><li>– imprimeur.</li></ul>
3.	Liste des voyages <b><u>hors Québec</u></b> depuis le 1 <sup>er</sup> avril 1999 : <ul style="list-style-type: none"><li>– endroit et dates du départ et du retour;</li><li>– but du voyage;</li><li>– personnes rencontrées;</li><li>– coût;</li><li>– noms des ministres, députés, personnel de cabinet et fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre);</li><li>– pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;</li><li>– bilan et résultat des rencontres.</li></ul>
4.	Liste des dépenses en publicité et des articles promotionnels : <ul style="list-style-type: none"><li>– les sommes dépensées pour l'exercice financier 1999-2000 et les prévisions pour 2000-2001;</li><li>– la ventilation des dépenses par type de média;</li><li>– les noms des fournisseurs;</li><li>– le but visé par chaque dépense.</li></ul>

## Table des matières

#	Demandes générales
5.	Liste des sondages effectués durant l'exercice financier 1999-2000 à la demande des ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent. <ul style="list-style-type: none"><li>– liste et coût;</li><li>– copie des soumissions;</li><li>– copie du questionnaire et du résultat.</li></ul>
6.	Liste des études commandées durant l'exercice financier 1999-2000 à la demande du ministère ou de l'organisme : <ul style="list-style-type: none"><li>– liste et coût;</li><li>– copie des soumissions;</li><li>– copie des études.</li></ul>
7.	La liste des contrats, quel que soit le montant, attribués en 1999-2000 spécifiquement à des professionnels ou à firmes de communication, de recherche ou de relations publiques en indiquant : <ul style="list-style-type: none"><li>– le nom du professionnel de la firme;</li><li>– le mandat et le résultat du contrat (rapport du document final);</li><li>– la durée du contrat;</li><li>– le coût du contrat.</li><li>– le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);</li><li>– dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.</li></ul>
8.	Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le ministère ou l'organisme en 1999-2000 en indiquant : <ul style="list-style-type: none"><li>– le nom du professionnel ou de la firme;</li><li>– le mandat et le résultat (rapport ou document final);</li><li>– le coût.</li><li>– le mode <u>d'octroi</u> du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);</li><li>– dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.</li></ul>
9.	Liste détaillée des contrats qui, depuis le 1 <sup>er</sup> avril 1999, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l'entreprise qui a réalisé le contrat.

## Table des matières

#	Demandes générales
10.	<p>Le montant, pour l'année 1999-2000, de chacune des dépenses suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- la photocopie;</li><li>- la télécopie (fax), si identifiable à même les coûts reliés à la téléphonie;</li><li>- la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation;</li><li>- les téléavertisseurs;</li><li>- le mobilier de bureau;</li><li>- les fournitures, tels agendas, valises, dictionnaires, calculatrices, stylos ou crayons, boîtes de carton (en identifiant les coûts pour chaque item);</li><li>- distributeurs d'eau de source;</li><li>- le remboursement des frais de transport;</li><li>- le remboursement des frais d'hébergement;</li><li>- le remboursement des frais de repas;</li><li>- le ressourcement ou préparation à la retraite;</li><li>- l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toutes sessions de type perfectionnement ou ressourcement :</li></ul> <p>a) au Québec b) à l'extérieur du Québec</p>
11.	<p>La liste de tous les véhicules fournis en indiquant pour chacun :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- la marque et le modèle du véhicule;</li><li>- le coût d'acquisition ou de location et l'année de la transaction;</li><li>- les coûts d'entretien des véhicules (réparation);</li><li>- les coûts d'utilisation des véhicules (essence, assurances, immatriculation);</li><li>- appels d'offres faits en 1999-2000 et les prévisions pour 2000-2001;</li><li>- spécifier la source de financement : fonds des équipements roulants ou autres.</li></ul>
12.	<p>Le nombre et la répartition du personnel masculin et féminin, des jeunes de moins de 30 ans, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) pour 1999-2000 ainsi que les prévisions pour 2000-2001. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.</p>
13.	<p>Combien de personnes ont bénéficié du programme de départ volontaire et ont été rappelées pour chaque ministère et organisme.</p>

## **Table des matières**

#	Demandes générales
14.	<p>À chacun des mois du dernier exercice budgétaire 1999-2000 pour chaque ministère et organisme et ce, par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Nombre total de jours de maladie pris par le personnel;</li><li>- Nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);</li><li>- Nombre total de jours de vacances pris par le personnel.</li></ul>
15.	<p>Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes et ce pour chacun des exercices budgétaires depuis 1994-1995 :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);</li><li>- Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;</li><li>- Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;</li><li>- Nombre de postes par catégorie d'emplois et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);</li><li>- Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emplois pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;</li><li>- Nombre de personnes (occasionnelles, temporaires et contractuelles) en indiquant la proportion de ceux qui le sont depuis 5 ans.</li></ul>
16.	<p>La liste des baux pour les espaces loués par la SIQ en indiquant pour chacun d'eux :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- l'emplacement de la location;</li><li>- la superficie du local loué;</li><li>- la superficie réellement occupée;</li><li>- la superficie inoccupée;</li><li>- le coût de location au mètre carré;</li><li>- le coût total de ladite location;</li><li>- les coûts d'aménagement réalisés en 1999-2000, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;</li><li>- la durée du bail.</li></ul>



## Table des matières

#	Demandes générales
17.	Mise à part la SIQ, la liste des firmes en 1999-2000 qui louent des espaces en indiquant pour chacune d'elles : <ul style="list-style-type: none"><li>- l'emplacement de la location;</li><li>- la superficie du local loué;</li><li>- la superficie réellement occupée;</li><li>- la superficie inoccupée;</li><li>- le coût de location au mètre carré;</li><li>- le coût total de ladite location;</li><li>- les coûts d'aménagement réalisés en 1999-2000, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;</li><li>- la durée du bail.</li></ul>
18.	Liste du personnel du cabinet du ministre en 1999-2000 en indiquant pour chaque individu : <ul style="list-style-type: none"><li>- la date de l'entrée en fonction;</li><li>- la date du départ, s'il y a lieu;</li><li>- le titre de la fonction;</li><li>- l'adresse du port d'attache;</li><li>- la classification;</li><li>- le traitement annuel ou selon le cas, les honoraires versés;</li><li>- le montant total des indemnités de départ versées;</li><li>- la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;</li><li>- la description de tâches;</li><li>- Le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour l'exercice 1999-2000;</li><li>- Le nombre total d'employés au cabinet;</li><li>- Le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée.</li></ul>
19.	Liste des sommes d'argent versées en 1999-2000 à même le budget discrétionnaire du : <ul style="list-style-type: none"><li>a) ministre,</li><li>b) du ministère ou de l'organisme, en indiquant :<ul style="list-style-type: none"><li>- le nom de l'organisme ou de la personne concernés;</li><li>- le montant attribué;</li><li>- le projet visé et le résultat.</li></ul></li></ul>

## **Table des matières**

#	Demandes générales
20.	Liste des crédits périmés, par programmes et par éléments, pour l'exercice financier 1999-2000.
21.	La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 1999-2000 dans le cadre des divers programmes à frais partagés; pour chacun de ces programmes, description sommaire du mode de subvention.
22.	Liste du personnel permanent, contractuel ou occasionnel libéré ou embauché pour les négociations dans la fonction publique, en indiquant : <ul style="list-style-type: none"><li data-bbox="370 1096 893 1131">– la masse salariale prévue à cet effet;</li><li data-bbox="370 1137 935 1171">– le nombre de jours par employé prévus.</li></ul>
23.	Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) en indiquant : <ul style="list-style-type: none"><li data-bbox="370 1365 574 1400">– le poste initial;</li><li data-bbox="370 1405 508 1440">– le salaire;</li><li data-bbox="370 1446 748 1481">– le poste actuel, s'il y a lieu;</li><li data-bbox="370 1486 814 1521">– date de la mise en disponibilité.</li></ul>
24.	Liste du personnel hors structure par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère : <ul style="list-style-type: none"><li data-bbox="370 1749 662 1784">– nom de la personne;</li><li data-bbox="370 1790 571 1825">– poste occupé;</li><li data-bbox="370 1830 472 1865">– salaire;</li><li data-bbox="370 1870 637 1905">– assignation initiale;</li><li data-bbox="370 1911 868 1946">– date de l'assignation hors structure;</li><li data-bbox="370 1951 946 1986">– date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu;</li></ul>
25.	La liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres : <ul style="list-style-type: none"><li data-bbox="370 2174 637 2209">– assignation initiale;</li><li data-bbox="370 2214 654 2249">– assignation actuelle;</li><li data-bbox="370 2255 472 2290">– salaire.</li></ul>

## Table des matières

#	Demandes générales
26.	La liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère : <ul style="list-style-type: none"><li>– assignation initiale;</li><li>– assignation actuelle;</li><li>– salaire.</li></ul>
27.	Liste du personnel par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant : <ul style="list-style-type: none"><li>– salaire de la personne;</li><li>– montant reçu du régime de retraite.</li></ul>
28.	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée) ;
29.	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, le total des frais d'intérêts payés pour l'année 1999-2000 et le montant total des garanties de dettes assumées par le gouvernement.
30.	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, le nombre d'ETC alloués au projet GIRES ainsi que le total des dépenses encourues et prévues pour ce même projet.
31.	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, quel est l'impact prévu de l'implantation du projet GIRES sur le nombre d'emplois, une fois le projet complété.
32.	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, quelles seront les applications de GIRES.

## **QUESTION 1**

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 1

##### Titre

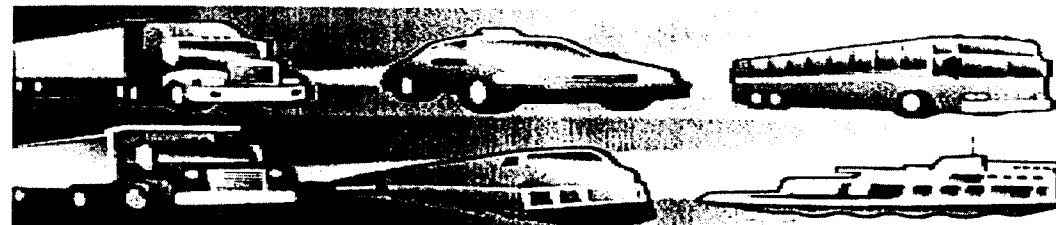
Organigramme de la Commission des transports du Québec en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

VOIR DOCUMENT EN ANNEXE

Organigramme du 29 février 2000

SOURCE:



# COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC

Québec ::::

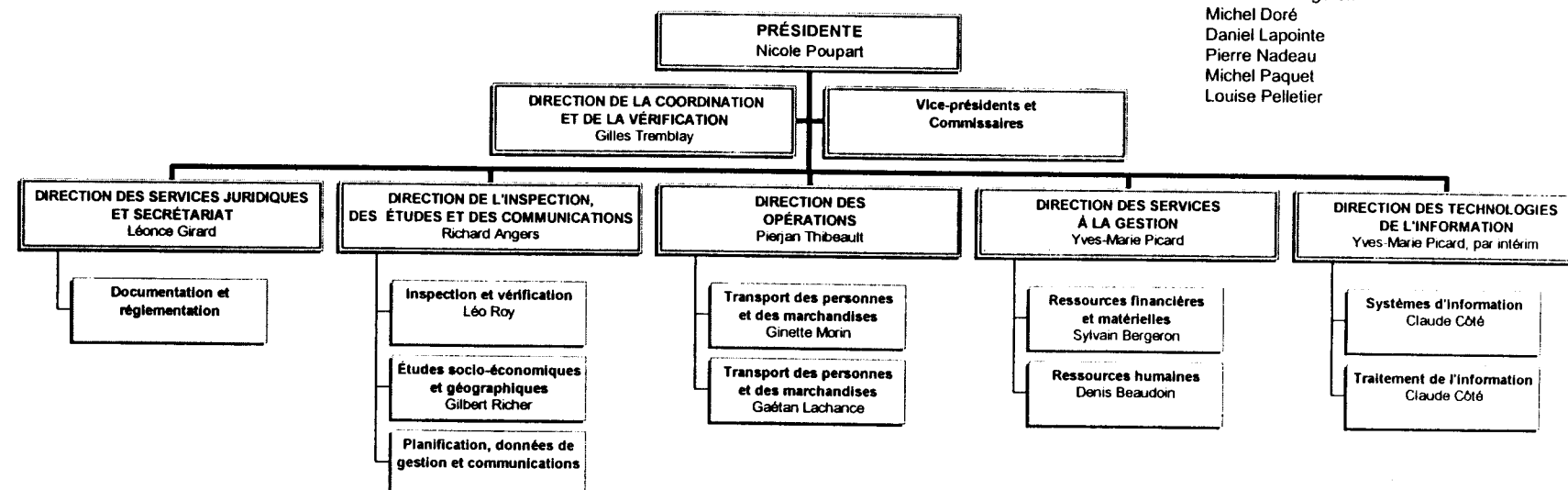
## Vice-présidents

Pierre Gimaiel  
Jean Giroux

## Commissaires

Louise G. Bergeron  
Michel Doré  
Daniel Lapointe  
Pierre Nadeau  
Michel Paquet  
Louise Pelletier

## ORGANISATION ADMINISTRATIVE



Structure administrative modifiée

2000-02-29

## **QUESTION 2**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 2

###### Titre

Liste de toutes les publications (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles) :

- tirage;
- coût;
- distribution;
- imprimeur.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### RAPPORT ANNUEL :

Tirage	:	667
Coût	:	2 042,78 \$
Distribution	:	Ministère, organismes partenaires, associations de transporteurs et sur demande.
Imprimeur	:	Imprimerie Laurentide inc. (sélectionnée par Les Publications du Québec)

SOURCE:



### **QUESTION 3**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### QUESTION 3

##### Titre

Liste des voyages hors Québec depuis le 1<sup>er</sup> avril 1999.

- . endroit et dates du départ et du retour;
- . but du voyage;
- . personnes rencontrées;
- . coût;
- . noms des ministres, députés, personnel de cabinet et fonctionnaires concernés (avec leur titre);
- . pour la Commission des transports du Québec, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;
- . bilan et résultat des rencontres.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

#### 1) ENDROIT: Winnipeg, Manitoba

Date : du 15 au 19 mai 1999

But du voyage : Congrès du Conseil canadien des administrateurs en transports motorisé (CCMTA) 1999

Personnes rencontrées : Participants au congrès

Coût : 3 178,30 \$

Dirigeants et fonctionnaires concernés : Messieurs Louis Gravel, président et Léonce Girard, secrétaire et directeur des services juridiques

Bilan et résultat : Thème de cette année «Nouveau millénaire....nouveaux défis»

Cette année le comité permanent sur la conformité de la réglementation regroupant les intervenants des différentes juridictions se réunissaient afin de faire le point sur les processus de contrôle et de leur harmonisation et ainsi permettre d'éventuel échange de données. Les sujets abordés étaient entre autres :

- heures de service
- Loi sur les véhicules moteurs /C77
- standard 14 - cote de sécurité
- standard 15 - visites en entreprise

Lors de ce congrès, une présentation a été faite par les représentants de la CTQ. Elle portait sur harmonisation des processus et visait une réciprocité concernant l'application des mesures de sécurité, le maintien et l'intégrité du réseau.

L'objectif visé était d'informer les membres sur nos façons d'opérer et du partage des responsabilités MTQ - SAAQ - CTQ et de l'information sur les sujets suivants :

- l'enregistrement
- l'attribution de la cote
- l'évaluation
- le contrôle
- l'imposition des sanctions

SOURCE:

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 3 (suite)

###### Titre

Liste des voyages hors Québec depuis le 1<sup>er</sup> avril 1999.

- . endroit et dates du départ et du retour;
- . but du voyage;
- . personnes rencontrées;
- . coût;
- . noms des ministres, députés, personnel de cabinet et fonctionnaire concernés (avec leur titre);
- . pour la Commission des transports du Québec, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;
- . bilan et résultat des rencontres.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### 2) ENDROIT: San Antonio, Texas

Date : du 30 octobre au 4 novembre 1999

But du voyage : Congrès annuel de INTERNATIONAL ASSOCIATION OF TRANSPORTATION REGULATORS

Personnes rencontrées : Participants au congrès

Coût : 2 274,59 \$

Dirigeants et fonctionnaires concernés : Madame Nicole Poupart, présidente

Bilan et résultat des rencontres : Thème de cette année «Réglementer pour le nouveau millénaire : Occasions et défis pour les administrateurs en transport au terme du siècle.»

L'objectif premier de ce congrès visait la cueillette, l'analyse et la diffusion d'informations relatives à l'industrie du transport public pour autrui.

Cette rencontre, regroupant des représentants de plusieurs municipalités, états, provinces et pays, a permis des discussions et des échanges sur des sujets intéressants et enrichissants :

- rôle futur - l'intégration des taxis au transport public
- le contrôle à l'entrée
- réglementation concernant l'utilisation de voiture de type berline dans le cadre du transport par limousine

Les discussions et échanges ont démontré un effort de concertation visant à améliorer le cadre réglementaire de cette industrie afin qu'elle puisse rester compétitive tout en offrant des services de qualité.

SOURCE:

#### **QUESTION 4**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 4

###### Titre

Liste des dépenses en publicité et des articles promotionnels :

- les sommes dépensées pour l'exercice financier 1999-2000 et les prévisions pour 2000-2001;
- la ventilation des dépenses par type de média;
- les noms des fournisseurs;
- le but visé par chaque dépense.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### SOMMES DÉPENSÉES 1999-2000

En date du 1<sup>er</sup> mars 2000

###### 1) Publicité dans les journaux ou revues

###### Véhicules lourds

- Dossier spécial « Transport de marchandises » dans **Le Journal Les Affaires**
  - Titre de l'annonce : « Feu vert ou feu rouge... » Loi 430 1 000 \$  
(facture conjointe MTQ-SAAQ-CTQ, pour un total de 3 085.60 \$)
- Annonce dans la revue **La voix du vrac**
  - Titre de l'annonce : « Plus de 50 000 inscriptions au registre de la CTQ »
  - Réalisation graphique (Atelier rouge) 150 \$
  - Édition mai – juin 99 500 \$
  - Édition juillet – août 99 500 \$
- Annonce dans **Le Centre du Québec/Mauricie Affaires**
  - Réalisation graphique (Atelier rouge) 75 \$
  - Titre de l'annonce : « Propriétaires et exploitants des véhicules lourds à vous de maintenir la cote » 495 \$
- Publicité dans la revue **Le Guide du transport**
  - Titre de l'annonce : « Feu vert ou feu rouge... Les obligations » (Aide-mémoire) 1 165 \$  
(facture conjointe MTQ-SAAQ-CTQ = 3 500 \$)
- Annonce dans le **numéro spécial 2000 de la revue CAM-MAG**
  - Titre de l'annonce : « La sécurité routière, c'est l'affaire de tous! » 1 122 \$  
(Facture conjointe MTQ-SAAQ-CTQ = 3 365 \$)
- Annonce dans le **répertoire de l'Association du camionnage du Québec (ACQ)**
  - Titre de l'annonce : « Plus de 50 000 inscriptions au Registre » (Atelier Rouge) 470 \$
- Placement publicitaire dans la **revue économique West Island**
  - Titre de l'annonce : « Plus de 55 000 inscriptions au Registre »
  - Conception (Atelier Rouge) 200 \$
  - Placement publicitaire 1 200 \$
- Publication au répertoire de **l'Association du camionnage du Québec (ACQ)**
  - Message de la présidente et annonce : « Feu vert ou feu rouge... » 4 000 \$

But : Sensibiliser l'industrie du transport lourd sur la sécurité routière

###### Taxi

- Commandite à la **revue Taxiscoop**
  - Publication d'un article dans chaque numéro 2 000 \$
  - But : Faire connaître la réglementation aux titulaires de permis de taxi de l'Île de Montréal
- Avis public dans les hebdomadaires : **Le Nord Est, Le Nord Est plus et l'Innuvelle**
  - Avis public sur l'enquête du transport par taxi à Sept-Îles. 2 100 \$
  - But : Informer la population sur la tenue des audiences publiques

#### Question 4 (suite)

##### Maritime

- Publicité dans le carnet voyage Québec et Quebec travel booklet
  - Titre de l'annonce : « Méfiez-vous des marins d'eau douce! » 8 500 \$  
(facture conjointe MTQ-CTQ = 16 970 \$)
- Publicité dans les guides touristiques publiés par les associations touristiques régionales
  - Titre de l'annonce : « Méfiez-vous des marins d'eau douce » 33 495 \$
  - Saguenay Lac-St-Jean - Bas St-Laurent
  - Mauricie - Duplessis
  - Gaspésie - Manicouagan
  - Charlevoix - Côte-Nord
  - Chaudière-Appalaches - Abitibi-Témiscamingue
  - Îles-de-la-Madeleine

But : Inciter la population à faire affaire avec des transporteurs maritimes titulaires d'un permis de la CTQ

#### 2) Communiqués publics

- Services de diffusion (CNW) : transmission de 45 communiqués pour un total de : 1 303 \$  
But : Faire connaître au public la teneur des décisions d'intérêt général de la CTQ
- Services d'extraction, gestion et analyse de nouvelles
  - Le réseau Caisse, Chartier 297 \$
  - Verbatim 1 339 \$
 But : Informer la Commission sur le traitement de ses dossiers par les médias

#### 3) Dépliants publicitaires, stand d'exposition, outils promotionnels

- Outils promotionnels de la Commission
  - Panneau signature de la CTQ (Compélec) 121 \$
  - Confection de sceaux pour permis de transport maritime (fournisseur : MTQ) 250 \$
  - Affiche La sécurité j'y crois : ma cote j'y vois (Atelier rouge) 190 \$
  - Réimpression du feuillet d'information Guichet unique (Lepire Design) 999 \$
  - Plaques laminées « Méfiez-vous des marins d'eau douce » (Maison inter-contact M.E.S. Inc.) 38 \$
  - Nouvelle identification visuelle (Compélec) 174 \$
  - Traduction (CH Kay) 217 \$
 But : Adapter les outils de la CTQ en fonction de l'évolution des dossiers
- Dépliant corporatif grand public
  - Conception, réalisation et impression couleur (Hatem Communication) 1 000 \$
 But : Faire connaître au public les aspects sécuritaires du transport par taxi, du transport par véhicule lourd et du transport maritime de passagers.
- Carton changement d'heures d'ouverture
  - impression numérique, montage infographique 1 560 \$
  - conception et réalisation (Asystel)
 But : Faire connaître les nouvelles heures d'affaires de la Commission
- Aide-mémoire : taxi, autobus et maritime
  - Conception et photogravure finale (Lepire design) 1 353 \$
 But : Rappeler aux détenteurs de permis leurs responsabilités

#### 4) Participation à des congrès et événements spéciaux

- Congrès Association des croisières-excursions du Québec 1999 et 2000 (ACEQ)
  - Espace pour le stand 300 \$
  - Inscription pour la rencontre 55 \$
- Congrès Association nationale des camionneurs artisans Inc. (ANCAI)
  - Espace pour le stand 700 \$
  - Location ameublement (services d'expositions Bruno Tessier) 214 \$
- Congrès de l'Association du camionnage du Québec (ACQ)
  - Espace pour le stand 2 000 \$
- Festival des transporteurs routiers
  - Location d'ameublement (P.E. Poitras Services d'expositions) 169 \$
  - Commandite 10 000 \$

#### Question 4 (suite)

##### 4) Participation à des congrès et événements spéciaux (suite)

▪ Congrès de l'Association des professionnels du dépannage du Québec (APDQ)	
- Espace pour le stand	600 \$
- Montage et démontage (MRCI)	580 \$
- Deux inscriptions	90 \$
▪ Congrès de l'Association des propriétaires d'autobus du Québec (APAQ)	
- Espace pour le stand	350 \$
▪ Salon de la municipalité (UMQ)	
- Espace pour le stand	2 300 \$
- Location d'ameublement (Expo Standard Inc.)	363 \$
▪ Salon des affaires municipales 1999 (UMRCQ)	
- Espace pour le stand	1 850 \$
- Location d'ameublement (P.E. Poitras Services d'expositions)	234 \$
▪ Congrès de l'Association du transport écolier du Québec (ATEQ)	
- Espace pour le stand	800 \$
▪ Congrès annuel de l'Association québécoise du transport et des routes (AQTR)	
- Espace pour le stand	1 650 \$
▪ Congrès de l'Association des mandataires en vérification mécanique du Québec (ASMAVERMEQ)	
- Espace pour le stand	450 \$
- Montage et démontage (MRCI)	510 \$
▪ Congrès de l'Association des propriétaires de camions remorques indépendants du Québec (APCRIQ)	
- Espace pour le stand	1 200 \$
- Participation à un atelier	700 \$
▪ Salon Info-Services de Rimouski	
- Espace pour le stand	2 025 \$

But : Promouvoir les services de la CTQ auprès de ses clientèles

##### 5) Mise à jour du site Internet de la Commission

- Programmation – conversion pour bon de commande électronique pour le site Web (Néomédia Inc.)	750 \$
---	--------

But : Évolution du site selon les besoins

## **QUESTION 5**



ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

FICHE EXPLICATIVE

Question 5

Titre

Liste des sondages effectués durant l'exercice financier 1999-2000 à la demande des ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie du questionnaire et du résultat.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

AUCUN

SOURCE:

**QUESTION 6**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 6

###### Titre

Liste des études commandées durant l'exercice financier 1999-2000 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie des études.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

AUCUNE

SOURCE :

**QUESTION 7**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 7

###### Titre

La liste des contrats, quel que soit le montant, attribués en 1999-2000 spécifiquement à des professionnels ou à des firmes de communication, de recherche ou de relations publiques en indiquant:

- le nom du professionnel de la firme;
- le mandat et la résultat du contrat (rapport du document final);
- la durée du contrat;
- le coût du contrat;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

AUCUN

SOURCE:

**QUESTION 8**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 8

###### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme en 1999-2000 en indiquant :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

VOIR DOCUMENT EN ANNEXE

SOURCE:

## LISTES DES CONTRATS DE 25 000 \$ ET MOINS EN VIGUEUR EN 1999-2000

NOM DU PROFESSIONNEL NOM DE FIRME		OBJET DU CONTRAT	DÉBUT CONTRAT	FIN CONTRAT	PLUS BAS SOUMISSIONNAIRE	MODE D'OCTROI	MONTANT \$
1	AQUIN, François Me	Formation sur la preuve et procédure	99-10-25	00-03-31	N/A	Expertise	6 182,75 \$
2	Ass. des mandataires en vérif. mécanique du Qc	Contrat de location d'espace	99-09-16	99-09-18	N/A	Congrès	450,00 \$
3	APCRIQ	Contrat de location d'espace	99-05-14	99-05-16	N/A	Congrès	1 200,00 \$
4	APCRIQ	Participation à un atelier	99-05-14	99-05-16	N/A	Congrès	700,00 \$
5	ANCAI	Contrat de location d'espace	99-04-15	99-04-17	N/A	Congrès	700,00 \$
6	AQTR	Contrat de location d'espace	99-05-03	99-05-05	N/A	Congrès	1 434,47 \$
7	Central Microsystèmes	Service conseil Faxpress et Scanjet	99-05-17	00-03-31	N/A	Expertise	1 800,00 \$
8	Centre de formation du transport routier St-Jérôme	Formation aux inspecteurs	99-11-23	99-12-02	N/A	Expertise	4 260,00 \$
9	Cérim inc.	Programme d'aide aux employés	99-04-01	00-03-31	Oui	Invitation restreinte	4 000,00 \$
10	Corporation des systèmes META-4	Enveloppe de temps pour entretien équipement - Mtl & Qc	99-04-01	00-03-31	Oui	Invitation restreinte	4 950,00 \$
11	Devcom	Formation «Qualité du service à la clientèle» pour préposées	99-10-22	00-01-20	N/A	R.A.P.	4 400,00 \$
12	Direction générale des services informatiques gouv.	Services informatiques	99-04-01	00-03-31	N/A	Gouvernemental	9 791,00 \$
13	Ergonet, division d'Ergosoft inc.	Services conseils développement intranet à la CTQ	99-05-25	00-03-31	N/A	Expertise	5 000,00 \$
14	Entrepôt Idéal inc.	Entreposage des documents semi-actifs	95-11-01	00-10-31	N/A	Gouvernemental	6 500,00 \$
15	Equifax	Système d'information de crédit	99-04-06	00-04-05	N/A	Fournisseur unique	300,00 \$
16	Giga information group	Accès à la banque d'information	99-04-01	00-03-31	N/A	Gouvernemental	1 500,00 \$
17	Groupe CFC	Développement de l'équipe des membres	99-08-09	99-09-30	N/A	Expertise	9 950,00 \$
18	Groupe informatique DTM	Main d'œuvre et pièces pour serveurs réseaux Mtl et Qc	99-07-12	00-03-31	N/A	Expertise	2 562,00 \$
19	Groupe Promexpo inc. (Salon de la municipalité)	Contrat de location d'espace	99-05-06	99-05-07	N/A	Congrès	2 300,00 \$
20	Hitachi systèmes informatiques	Renouvellement entente entretien des imprimantes	99-04-01	00-03-31	N/A	Fournisseur unique	2 460,00 \$
21	LEMIEUX, Denis Me	Formation aux membres et autres employés CTQ	99-06-01	99-06-01	N/A	Expertise	3 089,20 \$



## LISTES DES CONTRATS DE 25 000 \$ ET MOINS EN VIGUEUR EN 1999-2000

	NOM DU PROFESSIONNEL NOM DE FIRME	OBJET DU CONTRAT	DÉBUT CONTRAT	FIN CONTRAT	PLUS BAS SOUMISSIONNAIRE	MODE D'OCTROI	MONTANT \$
22	LEMIEUX, Denis Me	Formation à la Présidente - justice adm.	99-06-01	99-06-01	N/A	Expertise	651,56 \$
23	LEMIEUX, Denis Me	Formation membres et autres employés - pouvoirs CTQ	99-09-01	00-03-31	N/A	Expertise	6 250,00 \$
24	Microservice Québec inc.	Service d'entretien des réseaux locaux Mtl et Qc	99-04-01	00-03-31	Oui	Invitation restreinte	3 470,00 \$
25	Néomédia	Maintenance site WEB de la CTQ	99-04-10	00-03-31	N/A	Expertise	5 000,00 \$
26	Paris PC Consult enr.	Conversion de MapInfo Dos à MapInfo Windows	99-03-03	99-09-01	N/A	Expertise	1 700,00 \$
27	Paris PC Consult enr.	Conversion de MapInfo Dos à MapInfo Windows (suite)	99-06-21	00-03-31	N/A	Expertise	6 300,00 \$
28	Protectron inc.	Système de sécurité - bureau de Québec	99-04-01	00-03-31	N/A	Fournisseur unique	715,20 \$
29	R3D information et technologie inc.	Coordonnateur corporatif pour projet GIRES	00-01-17	00-03-31	N/A	Expertise	9 900,00 \$
30	Sécur inc.	Transport de valeurs - Mtl	99-04-01	00-03-31	Oui	Invitation restreinte	7 100,00 \$
31	Services d'imageries Xebec inc.	Microfilmage de documents pour Mtl et Qc	98-04-01	00-03-31	N/A	Expertise	5 000,00 \$
32	Union des municipalités régionales de cté (UMRCQ)	Contrat de location d'espace	99-09-30	99-10-02	N/A	Congrès	1 850,00 \$
33	Verbo communications	Intégration d'une solution de reconnaissance vocale	99-05-15	00-03-31	N/A	Expertise	9 874,97 \$
34	Viglob	Service conseil pour logiciel INGRES	99-04-01	00-03-31	N/A	Expertise	5 000,00 \$
35	Viglob	Ren. entente support logiciel Quest Software, I/Watch	99-04-01	00-03-31	N/A	Expertise	1 448,13 \$
36	XI Software limited	Ren. d'entente maintenance logiciels Xi-test et Xi-batch	99-04-01	00-03-31	N/A	Expertise	681,35 \$
37	Zénon-mei	Support technique pour les produits Microsoft et Novell	99-04-01	00-03-31	N/A	Expertise	4 750,00 \$
38	Zénon-mei	Support technique pour Microsoft et Novell - idem	99-07-01	00-03-31	N/A	Expertise	4 750,00 \$

## **QUESTION 9**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

FICHE EXPLICATIVE

Question 9

Titre

Liste détaillée des contrats qui, depuis le 1<sup>er</sup> avril 1999, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l'entreprise qui a réalisé le contrat.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

AUCUN

SOURCE:

**QUESTION 10**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### QUESTION 10

##### Titre

Le montant pour l'année 1999-2000, de chacune des dépenses suivantes:

- . la photocopie;
- . la télécopie (fax), si identifiable à même les coûts reliés à la téléphonie;
- . la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation;
- . les téléavertisseurs;
- . le mobilier de bureau;
- . les fournitures, tels agendas, valises, dictionnaires, calculatrices, stylos ou crayons, boîtes de carton (en identifiant les coûts pour chaque item);
- . distributeurs d'eau de source;
- . le remboursement des frais de transport;
- . le remboursement des frais d'hébergement;
- . le remboursement des frais de repas;
- . le ressourcement ou préparation à la retraite;
- . l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toutes sessions de type perfectionnement ou ressourcement;
- . a) au Québec      b) à l'extérieur du Québec.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

1. Photocopie	:	28 505,00 \$ (1) excluant le coût du papier
2. Télécopie	:	7 460,00 \$ (2)
3. Téléphone cellulaire	:	3 667,75 \$ (3)
4. Téléavertisseur	:	0,00 \$
5. Mobilier de bureau	:	15 549,00 \$ (1)
6. Fournitures	:	47 100,00 \$ (1)
. papier		
. agendas, dictionnaires, calculatrices, stylos et autres		
7. Distributeurs d'eau	:	1 950,00 \$ (1)
8. Remboursement des frais de transport	:	98 135,00 \$ (1)
9. Remboursement des frais d'hébergement et	:	
Remboursement des frais de repas	:	118 267,00 \$ (1)
10. Ressourcement ou préparation à la retraite	:	0,00 \$
11. L'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toutes sessions de type perfectionnement ou ressourcement	:	128 065,00 \$ (1)
. Au Québec	:	122 612,11 \$
. À l'extérieur du Québec	:	5 452,89 \$

(1) Dépenses comptabilisées au SYGBEC en date du 29 février 2000

(2) Factures avril à janvier 2000

(3) Factures avril à février 2000

SOURCE:

**QUESTION 11**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 11

###### Titre

La liste de tous les véhicules fournis en indiquant pour chacun :

- la marque et le modèle du véhicule;
- le coût d'acquisition ou de location et l'année de la transaction;
- les coûts d'entretien des véhicules (réparation);
- les coûts d'utilisation des véhicules (essence, assurances, immatriculation);
- appels d'offres faits en 1999-2000 et les prévisions pour 2000-2001
- spécifier la source de financement : fonds des équipements roulants ou autre.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

AUCUN

SOURCE:

**QUESTION 12**



# ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 12

##### Titre

Le nombre et la répartition du personnel masculin et féminin, des jeunes de moins de 30 ans, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) pour 1999-2000 ainsi que les prévisions pour 2000-2001. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

#### RÉPARTITION DU PERSONNEL MASCULIN ET FÉMININ PAR CATÉGORIE D'EMPLOI

	Femmes	%	Hommes	%
Membres	: 3	2,0	6	4,0
Cadres supérieurs	: 0	0,0	4	2,0
Cadres intermédiaires	: 1	1,0	1	1,0
Professionnels	: 7	4,0	18	11,0
PBTA	: 92	56,0	28	17,0
Stagiaires	: 2	1,0	2	1,0
	—	—	—	—
<b>TOTAL</b>	<b>: 105</b>	<b>64,0</b>	<b>59</b>	<b>36,0</b>

#### RÉPARTITION DES JEUNES DE MOINS DE 30 ANS

Professionnels	: 1 = 1%
PBTA	: 8 = 5%
Stagiaires	: 4 = 2%
<b>TOTAL</b>	<b>: 13 = 8%</b>

	Personne Handicapée	Communautés culturelles	Autochtone	Anglophone
Membres	: 0	0	0	0
Cadres	: 0	0	0	0
Professionnels	: 0	0	0	0
PBTA	: 4	7	0	1
<b>TOTAL</b>	<b>: 4</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>1</b>
<b>% Effectif</b>	<b>2,0</b>	<b>4,0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>

SOURCE:

**QUESTION 13**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

FICHE EXPLICATIVE

Question 13

<p><b>Titre</b></p> <p>Combien de personnes ont bénéficié du programme de départ volontaire et ont été rappelées pour chaque ministère et organisme.</p>
<p><b>Exposé et statistiques (s'il y a lieu)</b></p> <p>AUCUNE</p>

SOURCE:

**QUESTION 14**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 14

###### Titre

À chacun des mois du dernier exercice budgétaire 1999-2000 pour chaque ministère et organisme et ce, par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) :

- Nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
- Nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
- Nombre total de jours de vacances pris par le personnel.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

VOIR TABLEAU CI-JOINT

SOURCE:

1999-2000

QUESTION # 14

	MEMBRES				CADRES SUPÉRIEURS				CADRES INTERMÉDIAIRES				PROFESSIONNELS				PBTA			
MOIS	M	V	TS/hres		M	V	TS/hres		M	V	TS/hres		M	V	TS/hres		M	V	TS/hres	
			c	p			c	p			c	p			c	p			c	p
AVRIL	0	2	0	0	0	11,0	0	0	1,0	1,0	0	0	1,5	8,5	6,50	79,58	43,0	62,5	135,57	483,80
MAI	0	5	0	0	0	10,5	0	0	2,5	6,0	0	0	3,5	9,0	9,75	188,26	51,0	91,5	88,41	124,89
JUIN	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4,0	0	0	1,0	14,5	55,58	254,45	54,0	210,5	95,08	58,25
JUILLET	0	60	0	0	0	25,0	0	0	0	22,0	0	0	2,0	145,5	4,00	146,66	32,0	658,5	44,50	57,00
AOÛT	0	45	0	0	0	35,0	0	0	2,0	0	0	0	2,0	182,0	0,00	123,66	48,5	489,5	50,25	33,25
SEPTEMBRE	0	0	0	0	0	1,0	0	0	1,0	0	0	0	3,5	9,5	18,75	146,81	52,0	88,0	84,16	63,33
OCTOBRE	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1,5	4,5	58,75	70,74	46,5	66,5	133,81	118,41
NOVEMBRE	0	0	0	0	0	0	0	0	4,0	1,0	0	0	10,0	9,0	40,75	33,75	71,0	49,0	149,41	69,41
DÉCEMBRE	0	0	0	0	0	1,0	0	0	0	3,0	0	0	4,5	43,0	5,25	28,00	77,0	152,5	101,57	39,25
JANVIER	0	0	0	0	7	0	0	0	0	4,0	0	0	11,0	35,5	11,25	17,25	51,5	112,5	65,99	129,25
FÉVRIER	0	2	0	0	0	0	0	0	0	1,0	0	0	0	0	7,33	57,75	17,5	72,5	31,83	91,00
MARS	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		11,0	0	0
TOTAL	0	117	0	0	8,0	83,5	0	0	10,5	42,0	0	0	40,5	441,0	217,91	1126,83	544,0	2 064,5	980,58	1 267,84

M = Maladie  
V = Vacances  
TS/hres = Temps supplémentaire en heures  
c = compensé  
p = payé

**QUESTION 15**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

FICHE EXPLICATIVE

QUESTION 15

<p><b>Titre</b></p> <p>Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes et ce pour chacun des exercices budgétaires depuis 1994-1995 :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– Évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);</li><li>– Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;</li><li>– Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;</li><li>– Nombre de postes par catégorie d'emplois et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);</li><li>– Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emplois pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;</li><li>– Nombre de personnes (occasionnelles, temporaires et contractuelles) en indiquant la proportion de ceux qui le sont depuis 5 ans.</li></ul>									
<p><b>Exposé et statistiques (s'il y a lieu)</b></p> <p>Évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions); <b>VOIR TABLEAU CI-JOINT</b></p> <p>Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir:</p> <p>1999-2000 : 3</p> <p>Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie :</p> <p>1999-2000 : 2</p> <p>Nombre de postes par catégorie d'emplois et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions). <b>VOIR TABLEAU CI-JOINT</b></p> <p>Niveau des effectifs pour chacune des catégories pour chacun des 5 prochains exercices budgétaires.</p> <p>Non applicable.</p> <p>Nombre de personnes (occasionnelles, temporaires et contractuelles) en indiquant la proportion de ceux qui le sont depuis 5 ans.</p> <p><b>Nombre de personnes occasionnelles, temporaires et contractuelles</b></p> <p><b>1999-2000</b></p> <table><tr><td>Occasionnels</td><td>:</td><td>32</td></tr><tr><td>Temporaires</td><td>:</td><td>0</td></tr><tr><td>Contractuels</td><td>:</td><td>0</td></tr></table> <p>Note : Il n'y a pas d'employés qui sont occasionnels depuis 5 ans.</p>	Occasionnels	:	32	Temporaires	:	0	Contractuels	:	0
Occasionnels	:	32							
Temporaires	:	0							
Contractuels	:	0							

SOURCE:



QUESTION 15

Évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi et par territoire de travail

	1999-2000	
	Québec	Montréal
Membres	4	5
Cadres supérieurs	2	2
Cadres intermédiaires	1	1
Professionnels	14	10
Techniciens	---	---
Personnel de bureau	---	---
Techniciens et personnel de bureau	35	53
Ouvrier	0	0
Sous-total	56	71
Total	127	

**QUESTION 16**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 16

###### Titre

La liste des baux pour les espaces loués par la SIQ en indiquant pour chacun d'eux :

- l'emplacement de la location;
- la superficie du local loué;
- la superficie réellement occupée;
- la superficie inoccupée;
- le coût de location au mètre carré;
- le coût total de ladite location;
- les coûts d'aménagement réalisés en 1999-2000, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- la durée du bail.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Sera répondu par le Conseil du trésor pour l'ensemble du Gouvernement.

**SOURCE:**

**QUESTION 17**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 17

###### Titre

Mise à part la SIQ, la liste des firmes en 1999-2000 qui louent des espaces en indiquant pour chacune d'elles :

- l'emplacement de la location;
- la superficie du local loué;
- la superficie réellement occupée;
- la superficie inoccupée;
- le coût de location au mètre carré;
- le coût total de ladite location;
- les coûts d'aménagement réalisés en 1999-2000, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- la durée du bail.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

AUCUNE

SOURCE:

**QUESTION 18**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 18

###### Titre

Liste du personnel du cabinet du ministre en 1999-2000 en indiquant pour chaque individu :

- la date de l'entrée en fonction;
- la date du départ, s'il y a lieu;
- le titre de la fonction;
- l'adresse du port d'attache;
- la classification;
- le traitement annuel ou selon le cas, les honoraires versés;
- le montant total des indemnités de départ versées;
- la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- la description de tâches;
- Le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour l'exercice 1999-2000;
- Le nombre total d'employés au cabinet;
- Le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

AUCUN

SOURCE:

**QUESTION 19**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 19

###### Titre

Liste des sommes d'argent versées en 1999-2000 à même le budget discrétionnaire du :

- a) ministre,
- b) du ministère ou de l'organisme, en indiquant :
  - le nom de l'organisme ou de la personne concerné;
  - le montant attribué;
  - le projet visé et le résultat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

NE S'APPLIQUE PAS À LA COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC

SOURCE:

**QUESTION 20**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 20**

**Titre**

Liste des crédits périmés, par programmes et par éléments, pour l'exercice financier 1999-2000.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Crédits périmés : 50 000,00 \$ ( programme :02, élément :04 )

**SOURCE:**

**QUESTION 21**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 21**

**Titre**

La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 1999-2000 dans le cadre des divers programmes à frais partagés; pour chacun de ces programmes, description sommaire du mode de subvention.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

NE S'APPLIQUE PAS À LA COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC

**SOURCE:**

## **QUESTION 22**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 22**

**Titre**

Liste du personnel permanent, contractuel ou occasionnel libéré ou embauché pour les négociations dans la fonction publique, en indiquant :

- la masse salariale prévue à cet effet;
- le nombre de jours par employé prévus.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

AUCUN

**SOURCE:**

**QUESTION 23**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 23

###### Titre

Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) en indiquant :

- le poste initial;
- le salaire;
- le poste actuel, s'il y a lieu;
- date de la mise en disponibilité.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Sera répondue par le Conseil du trésor.

SOURCE:

**QUESTION 24**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 24

###### Titre

Liste du personnel hors structure par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

- nom de la personne;
- poste occupé;
- salaire;
- assignation initiale;
- date de l'assignation hors structure;
- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu;

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

AUCUN

SOURCE:

**QUESTION 25**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 25

###### Titre

La liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres :

- assignation initiale;
- assignation actuelle;
- salaire.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

AUCUN

SOURCE:

**QUESTION 26**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 26

###### Titre

La liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère :

- assignation initiale;
- assignation actuelle;
- salaire.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

AUCUN

SOURCE:

**QUESTION 27**



ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

FICHE EXPLICATIVE

Question 27

<p><b>Titre</b></p> <p>Liste du personnel par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- salaire de la personne;</li><li>- montant reçu du régime de retraite.</li></ul>
<p><b>Exposé et statistiques (s'il y a lieu)</b></p> <p>AUCUN</p>

SOURCE:

**QUESTION 28**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

FICHE EXPLICATIVE

Question 28

Titre

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée).

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Matériel informatique  
1999-2000

TYPE DE MATÉRIEL	MODÈLE	QUANTITÉ	PRIX
Agenda électronique	Palm V (80400F)	1	576,00 \$
Câble	De liaison pour commutateur Cibex	12	1 251,00 \$
	BDN+cat. 5	1 200 m	1 126,00 \$
Cartes de son	Soundblaster PCI 128	3	334,00 \$
Commutateur	Cibex pour écran et clavier	2	2 190,00 \$
	410T numéro ES41024	2	2 200,00 \$
Imprimantes	HP deskjet 340 / C2655A	1	485,00 \$
	Lexmark optra 1855 S	1	2 916,00 \$
	HP 810 / C6411A	1	234,25 \$
	Lexmark Optra color 1200 N	1	7 999,00 \$
Logiciel	Macroscope informatique	1	2 200,00 \$
	Norton anti-virus 2000	2	139,90 \$
	De transfert de fichier WS FTP vs 6.0	1	420,00 \$
Logiciel - mise à jour	Adobe Acrobat 3.0 à 4.0	4	565,00 \$
Logiciel -mise à jour	Recherche documentaire naturel 4.0 à 5.0	2	1 520,00 \$
Logiciel - mise à jour	Office 97 pro - Office 2000	2	1 904,40 \$
Logiciel - mise à jour	Back-up Exec 7.2	2	1 170,00 \$
Micro-ordinateurs	Pentium 300 GL - 450 Mhz	2	6 151,00 \$
	Dell (Optiplex GX1)	6	16 500,00 \$
	Compaq deskpro esp	45	148 185,00 \$
	Portatif Toshiba /Tecra 8000	1	5 328,00 \$
Mini-ordinateur	D220 Uniprocessor	1	24 250,00 \$
Scanneur	HP modèle 9100 C	1	4 250,00 \$
Serveurs	Faxpress 5000	1	6 510,00 \$
	De production pour Intranet	1	6 631,00 \$
	De courrier électronique	2	15 410,00 \$

SOURCE:

**QUESTION 29**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 29

###### Titre

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, le total des frais d'intérêts payés pour l'année 1999-2000 et le montant total des garanties de dettes assumées par le gouvernement.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

AUCUN

SOURCE:

**QUESTION 30**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 30

###### Titre

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, le nombre d'ETC alloués au projet GIRES ainsi que le total des dépenses encourues et prévues pour ce même projet.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Le nombre d'ETC : 0,2

Dépenses encourues : 9 900,00 \$

Dépenses prévues : Le projet est encore à l'étape de la planification et le rythme d'implantation sera déterminé en cours d'année financière de telle sorte que l'on ne peut se prononcer maintenant sur le niveau de dépenses à venir.

SOURCE:

**QUESTION 31**



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 31**

**Titre**

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, quel est l'impact prévu de l'implantation du projet GIRES sur le nombre d'emplois, une fois le projet complété.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

SERA RÉPONDUE PAR LE CONSEIL DU TRÉSOR

**SOURCE:**

**QUESTION 32**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 32**

**Titre**

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, quelles seront les applications de GIREs.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

SERA RÉPONDUE PAR CONSEIL DU TRÉSOR

**SOURCE:**

## **B) Société des traversiers du Québec**

**MINISTÈRE DES TRANSPORTS**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**Table des matières**

#	Demandes générales
1.	Organigramme du ministère ou de l'organisme en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire.
2.	Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles) : <ul style="list-style-type: none"><li>- tirage;</li><li>- coût;</li><li>- distribution;</li><li>- imprimeur.</li></ul>
3.	Liste des voyages <u>hors Québec</u> depuis le 1 <sup>er</sup> avril 1999 : <ul style="list-style-type: none"><li>- endroit et dates du départ et du retour;</li><li>- but du voyage;</li><li>- personnes rencontrées;</li><li>- coût;</li><li>- noms des ministres, députés, personnel de cabinet et fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre);</li><li>- pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;</li><li>- bilan et résultat des rencontres.</li></ul>
4.	Liste des dépenses en publicité et des articles promotionnels : <ul style="list-style-type: none"><li>- les sommes dépensées pour l'exercice financier 1999-2000 et les prévisions pour 2000-2001;</li><li>- la ventilation des dépenses par type de média;</li><li>- les noms des fournisseurs;</li><li>- le but visé par chaque dépense.</li></ul>

## Table des matières

#	Demandes générales
5.	Liste des sondages effectués durant l'exercice financier 1999-2000 à la demande des ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent. <ul style="list-style-type: none"><li>- liste et coût;</li><li>- copie des soumissions;</li><li>- copie du questionnaire et du résultat.</li></ul>
6.	Liste des études commandées durant l'exercice financier 1999-2000 à la demande du ministère ou de l'organisme : <ul style="list-style-type: none"><li>- liste et coût;</li><li>- copie des soumissions;</li><li>- copie des études.</li></ul>
7.	La liste des contrats, quel que soit le montant, attribués en 1999-2000 spécifiquement à des professionnels ou à firmes de communication, de recherche ou de relations publiques en indiquant : <ul style="list-style-type: none"><li>- le nom du professionnel de la firme;</li><li>- le mandat et le résultat du contrat (rapport du document final);</li><li>- la durée du contrat;</li><li>- le coût du contrat.</li><li>- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);</li><li>- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.</li></ul>
8.	Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le ministère ou l'organisme en 1999-2000 en indiquant : <ul style="list-style-type: none"><li>- le nom du professionnel ou de la firme;</li><li>- le mandat et le résultat (rapport ou document final);</li><li>- le coût.</li><li>- le mode <u>d'octroi</u> du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);</li><li>- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.</li></ul>
9.	Liste détaillée des contrats qui, depuis le 1 <sup>er</sup> avril 1999, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l'entreprise qui a réalisé le contrat.

## Table des matières

#	Demandes générales
10.	<p>Le montant, pour l'année 1999-2000, de chacune des dépenses suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– la photocopie;</li><li>– la télécopie (fax), si identifiable à même les coûts reliés à la téléphonie;</li><li>– la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation;</li><li>– les téléavertisseurs;</li><li>– le mobilier de bureau;</li><li>– les fournitures, tels agendas, valises, dictionnaires, calculatrices, stylos ou crayons, boîtes de carton (en identifiant les coûts pour chaque item);</li><li>– distributeurs d'eau de source;</li><li>– le remboursement des frais de transport;</li><li>– le remboursement des frais d'hébergement;</li><li>– le remboursement des frais de repas;</li><li>– le ressourcement ou préparation à la retraite;</li><li>– l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toutes sessions de type perfectionnement ou ressourcement :</li></ul> <p>a) au Québec b) à l'extérieur du Québec</p>
11.	<p>La liste de tous les véhicules fournis en indiquant pour chacun :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– la marque et le modèle du véhicule;</li><li>– le coût d'acquisition ou de location et l'année de la transaction;</li><li>– les coûts d'entretien des véhicules (réparation);</li><li>– les coûts d'utilisation des véhicules (essence, assurances, immatriculation);</li><li>– appels d'offres faits en 1999-2000 et les prévisions pour 2000-2001;</li><li>– spécifier la source de financement : fonds des équipements roulants ou autres.</li></ul>
12.	<p>Le nombre et la répartition du personnel masculin et féminin, des jeunes de moins de 30 ans, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) pour 1999-2000 ainsi que les prévisions pour 2000-2001. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.</p>
13.	<p>Combien de personnes ont bénéficié du programme de départ volontaire et ont été appelées pour chaque ministère et organisme.</p>

## Table des matières

#	Demandes générales
14.	<p>À chacun des mois du dernier exercice budgétaire 1999-2000 pour chaque ministère et organisme et ce, par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– Nombre total de jours de maladie pris par le personnel;</li><li>– Nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);</li><li>– Nombre total de jours de vacances pris par le personnel.</li></ul>
15.	<p>Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes et ce pour chacun des exercices budgétaires depuis 1994-1995 :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– Évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);</li><li>– Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;</li><li>– Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;</li><li>– Nombre de postes par catégorie d'emplois et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);</li><li>– Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emplois pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;</li><li>– Nombre de personnes (occasionnelles, temporaires et contractuelles) en indiquant la proportion de ceux qui le sont depuis 5 ans.</li></ul>
16.	<p>La liste des baux pour les espaces loués par la SIQ en indiquant pour chacun d'eux :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– l'emplacement de la location;</li><li>– la superficie du local loué;</li><li>– la superficie réellement occupée;</li><li>– la superficie inoccupée;</li><li>– le coût de location au mètre carré;</li><li>– le coût total de ladite location;</li><li>– les coûts d'aménagement réalisés en 1999-2000, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;</li><li>– la durée du bail.</li></ul>



## Table des matières

#	Demandes générales
17.	Mise à part la SIQ, la liste des firmes en 1999-2000 qui louent des espaces en indiquant pour chacune d'elles : <ul style="list-style-type: none"><li>– l'emplacement de la location;</li><li>– la superficie du local loué;</li><li>– la superficie réellement occupée;</li><li>– la superficie inoccupée;</li><li>– le coût de location au mètre carré;</li><li>– le coût total de ladite location;</li><li>– les coûts d'aménagement réalisés en 1999-2000, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;</li><li>– la durée du bail.</li></ul>
18.	Liste du personnel du cabinet du ministre en 1999-2000 en indiquant pour chaque individu : <ul style="list-style-type: none"><li>– la date de l'entrée en fonction;</li><li>– la date du départ, s'il y a lieu;</li><li>– le titre de la fonction;</li><li>– l'adresse du port d'attache;</li><li>– la classification;</li><li>– le traitement annuel ou selon le cas, les honoraires versés;</li><li>– le montant total des indemnités de départ versées;</li><li>– la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;</li><li>– la description de tâches;</li><li>– Le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour l'exercice 1999-2000;</li><li>– Le nombre total d'employés au cabinet;</li><li>– Le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée.</li></ul>
19.	Liste des sommes d'argent versées en 1999-2000 à même le budget discrétionnaire du : <ul style="list-style-type: none"><li>a) ministre,</li><li>b) du ministère ou de l'organisme, en indiquant :<ul style="list-style-type: none"><li>– le nom de l'organisme ou de la personne concernés;</li><li>– le montant attribué;</li><li>– le projet visé et le résultat.</li></ul></li></ul>

## Table des matières

#	Demandes générales
20.	Liste des crédits périmés, par programmes et par éléments, pour l'exercice financier 1999-2000.
21.	La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 1999-2000 dans le cadre des divers programmes à frais partagés; pour chacun de ces programmes, description sommaire du mode de subvention.
22.	Liste du personnel permanent, contractuel ou occasionnel libéré ou embauché pour les négociations dans la fonction publique, en indiquant : <ul style="list-style-type: none"><li>– la masse salariale prévue à cet effet;</li><li>– le nombre de jours par employé prévus.</li></ul>
23.	Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) en indiquant : <ul style="list-style-type: none"><li>– le poste initial;</li><li>– le salaire;</li><li>– le poste actuel, s'il y a lieu;</li><li>– date de la mise en disponibilité.</li></ul>
24.	Liste du personnel hors structure par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère : <ul style="list-style-type: none"><li>– nom de la personne;</li><li>– poste occupé;</li><li>– salaire;</li><li>– assignation initiale;</li><li>– date de l'assignation hors structure;</li><li>– date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu;</li></ul>
25.	La liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres : <ul style="list-style-type: none"><li>– assignation initiale;</li><li>– assignation actuelle;</li><li>– salaire.</li></ul>

## Table des matières

#	Demandes générales
26.	La liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère : <ul style="list-style-type: none"><li>– assignation initiale;</li><li>– assignation actuelle;</li><li>– salaire.</li></ul>
27.	Liste du personnel par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant : <ul style="list-style-type: none"><li>– salaire de la personne;</li><li>– montant reçu du régime de retraite.</li></ul>
28.	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée) ;
29.	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, le total des frais d'intérêts payés pour l'année 1999-2000 et le montant total des garanties de dettes assumées par le gouvernement.
30.	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, le nombre d'ETC alloués au projet GIREs ainsi que le total des dépenses encourues et prévues pour ce même projet.
31.	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, quel est l'impact prévu de l'implantation du projet GIREs sur le nombre d'emplois, une fois le projet complété.
32.	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, quelles seront les applications de GIREs.

## **QUESTION 1**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

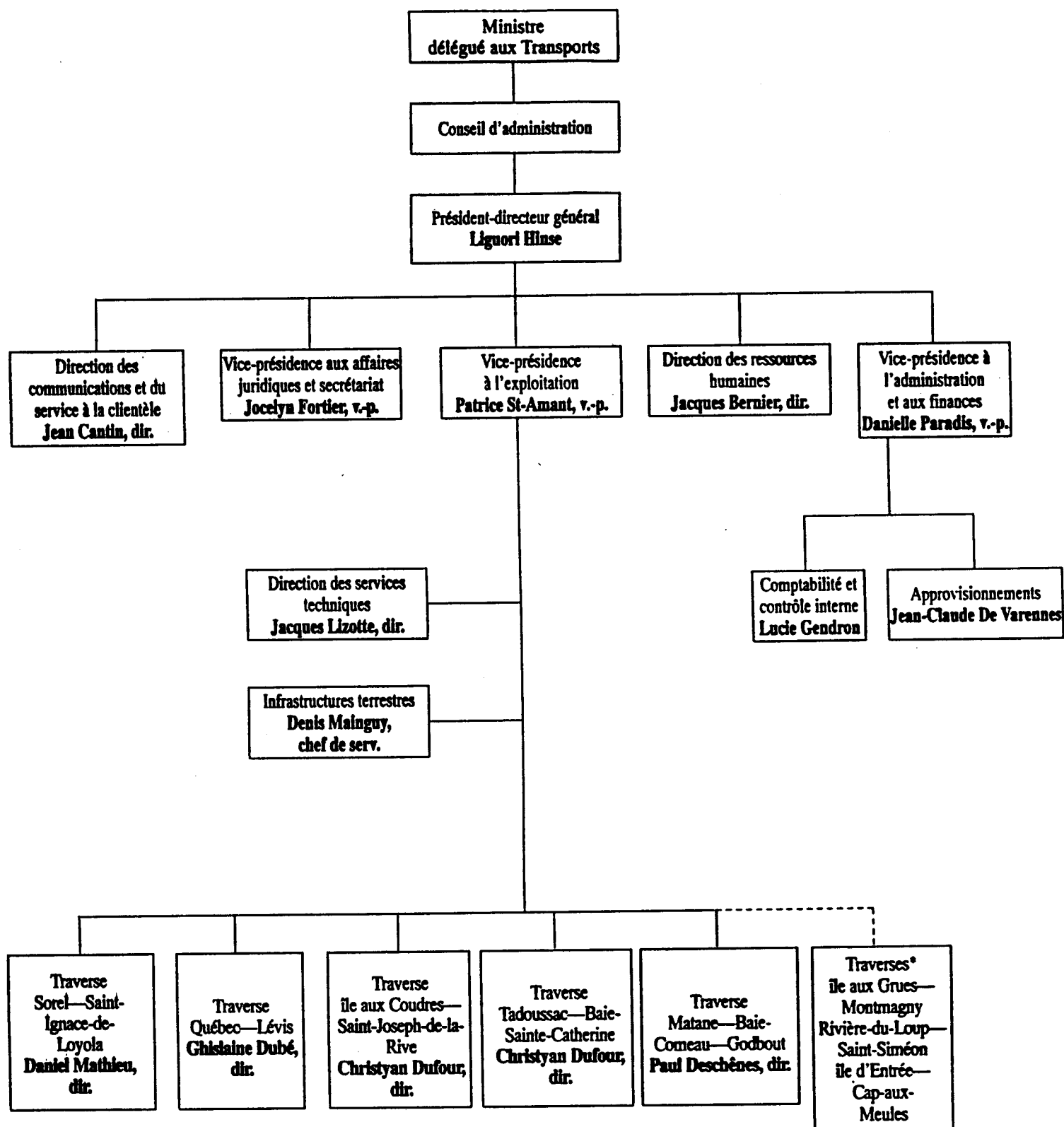
**Question 1**

**Titre**

Organigramme du ministère ou de l'organisme en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

En annexe, l'organigramme de la STQ.



\* Traverses exploitées en collaboration avec l'entreprise privée

## **QUESTION 2**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

FICHE EXPLICATIVE

Question 2

<b>Titre</b>  Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles) :  - tirage; - coût; - distribution; - imprimeur;														
<b>Exposé et statistiques (s'il y a lieu)</b>  Rapport annuel : - Tirage : 1000 - Coût : 4 049 \$ - Distribution : <table border="0"><tr><td>Assemblée nationale</td><td>65</td></tr><tr><td>Tribune de presse</td><td>85</td></tr><tr><td>Employés</td><td>400</td></tr><tr><td>Ministère des Transports</td><td>40</td></tr><tr><td>Ministère des Communications</td><td>30</td></tr><tr><td>Autres</td><td>250</td></tr></table> - Imprimeur : Impression Bécor Inc.			Assemblée nationale	65	Tribune de presse	85	Employés	400	Ministère des Transports	40	Ministère des Communications	30	Autres	250
Assemblée nationale	65													
Tribune de presse	85													
Employés	400													
Ministère des Transports	40													
Ministère des Communications	30													
Autres	250													



### **QUESTION 3**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 3

##### Titre

Liste des voyages **hors Québec** depuis le 1<sup>er</sup> avril 1999 :

- endroit et dates du départ et du retour;
- but du voyage;
- personnes rencontrées;
- coût;
- noms des ministres, députés, personnel de cabinet et fonctionnaires concernés (avec leur titre);
- pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;
- bilan et résultat des rencontres.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- Québec à Ottawa le 3 mai 1999  
Réunion de l'Association des opérateurs de traversiers  
612,74 \$  
M. Patrice St-Amant, vice-président à l'exploitation
- Québec à Toronto du 24 au 25 mai 1999  
Congrès International Waterborne Transport Day  
1 262,36 \$  
M. Liguori Hinse, président-directeur général
- Québec à Ottawa du 21 au 22 juin 1999  
Réunion de l'Association canadienne de normalisation  
774,22 \$  
M. Denis Mainguy, chef de services infrastructures terrestres
- Québec à Marseille du 22 au 24 juin 1999  
Assemblée du conseil d'administration des assureurs P & I  
640,88 \$  
M. Jocelyn Fortier, vice-président aux affaires juridiques et secrétaire
- Québec à Yarmouth du 16 au 17 septembre 1999  
Traversée à bord d'un catamaran rapide et visite des installations  
2 996,82 \$  
M. Patrice St-Amant, vice-président à l'exploitation et M. Charles Dugal, architecte naval
- Québec à Victoria du 22 au 30 septembre 1999  
Congrès de l'Association des opérateurs de traversiers  
2 307,34 \$  
M. Patrice St-Amant, vice-président à l'exploitation
- Québec à Ottawa du 26 au 27 octobre 1999  
Journée maritime nationale par la Sodes  
1 879,24 \$  
M. Patrice St-Amant, vice-président à l'exploitation et M. Jocelyn Fortier, vice-président aux affaires juridiques et secrétaire

### Suite 3.1

- Québec à St-John le 1<sup>er</sup> décembre 1999  
Visite industrielle chez Les pétroles Irving  
aucuns frais  
M. Jean-Claude DeVarennnes, responsable des approvisionnements et M. André Paré,  
agent vérificateur
- Québec à Toronto du 20 au 22 janvier 2000  
Réunion de l'Association des opérateurs de traversiers  
2 776,29 \$  
M. Liguori Hinse, président-directeur général et M. Patrice St-Amant, vice-président à  
l'exploitation
- Québec à Nice et Londres du 4 au 16 février 2000  
Congrès Fast Ferry et rencontre des assureurs de Londres  
6 585,24 \$  
M. Liguori Hinse, président-directeur général
- Québec à Nice du 4 au 12 février 2000  
Congrès Fast Ferry  
5 471,12 \$  
M. Pierre-Paul Desgagnés, chargé de l'entretien senior
- Québec à Londres du 9 au 16 février 2000  
Négociation du renouvellement des assurances maritimes  
1 902 \$  
M. Jocelyn Fortier, vice-président aux affaires juridiques et secrétaire

#### **QUESTION 4**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 4

##### Titre

Liste des dépenses en publicité et des articles promotionnels :

- les sommes dépensées pour l'exercice financier 1999-2000 et les prévisions pour 2000-2001;
- la ventilation des dépenses par type de média;
- les noms des fournisseurs;
- le but visé par chaque dépense.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Les sommes dépensées pour l'exercice 1999-2000 totalisent 197 302 \$

Ventilation par type de média :

	Dépenses 1999-2000
Publicité et commandite :	29 000 \$
Impression et distribution des horaires :	40 000 \$
Associations touristiques régionales :	45 000 \$
Radio :	23 000 \$
Journaux :	13 700 \$
Annuaires téléphoniques :	5 000 \$
Revue :	31 500 \$
Salons :	8 202 \$
Matériel publicitaire :	1 900 \$

Les principaux fournisseurs sont :

Litho Acme

Fonds services communication

A.T.R. Gaspésie

A.T.R. Charlevoix

A.T.R. Chaudière Appalaches

A.T.R. Bas St-Laurent

A.T.R. Duplessis

A.T.R. Montérégie

A.T.R. Lanaudière

A.T.R. Manicouagan

Office du tourisme et des congrès de Québec

Journal Les Deux Rives

La Voix Gaspésienne

Radio CHRM, CFOM, CJSO, CHLC

Publications Vacances

Radio de Lanaudière

Radio diffusion Sorel

Groupe Promexpo

Exposervice standard

#### Suite 4.1

Les buts visés sont communs à l'ensemble de la publicité et sont :

- faire connaître les horaires et bien informer le public;
- augmenter l'achalandage;
- augmenter la visibilité de la STQ.

## **QUESTION 5**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 5

###### Titre

Liste des sondages effectués durant l'exercice financier 1999-2000 à la demande des ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent.

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie du questionnaire et du résultat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- Sondage sur le niveau de satisfaction de la clientèle :  
Contrat négocié avec Praximar inc. pour la préparation du questionnaire, l'analyse statistique, la validation et le guide d'utilisation  
Coût : 6 750 \$



## **QUESTION 6**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 6

**Titre**

Liste des études commandées durant l'exercice financier 1999-2000 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie des études.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Aucune étude n'a été effectuée durant l'exercice financier 1999-2000.

## **QUESTION 7**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 7

###### Titre

La liste des contrats, quel que soit le montant, attribués en 1999-2000 spécifiquement à des firmes de communication, de recherche ou de relations publiques en indiquant :

- le nom du professionnel de la firme;
- le mandat et le résultat du contrat (rapport du document final);
- la durée du contrat;
- le coût du contrat.
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Aucun contrat n'a été attribué en 1999-2000.

## **QUESTION 8**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 8

###### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le ministère ou l'organisme en 1999-2000 en indiquant :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût.
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La STQ choisit toujours le plus bas soumissionnaire conforme.

- Collège d'extension Cartier  
Cours « L'Individu et l'équipe »  
7 314,54 \$  
contrat négocié
- SOS Technologies  
Programme « Technologies Action Urgence »  
6 720,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- Praxair Canada inc.  
Gax de soudure (trois ans)  
16 000 \$  
appel d'offres sur invitation
- James Richardson International Itée  
Électricité et location d'espace d'amarrage pour la traverse Sorel–St-Ignace-de-Loyola  
5 717,00 \$  
contrat négocié
- James Richardson International Itée  
Droit de quai et électricité pour la traverse Sorel–St-Ignace-de-Loyola  
5 092,00 \$  
contrat négocié
- Hewitt Équipement Itée  
Pièces pour moteur Caterpillar pour le *N.M. Camille-Marcoux*  
22 767,74 \$  
contrat négocié
- Mecart inc.  
Deux portes insonorisées pour les *N.M. Jos-Deschênes* et *N.M. Armand-Imbeau*  
6 018,00 \$  
appel d'offres sur invitation

## Suite 8.1

- Vision Marine inc.  
Fournir et installer un radar Furino pour le *N.M. Grue-des-Îles*  
11 350,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- Net Plus inc.  
Nettoyage du *N.M. Félix-Antoine-Savard*  
5 725,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- Vision Marine inc.  
Fournir et installer un pilote automatique sur le *N.M. Félix-Antoine-Savard*  
23 000,00 \$  
appel d'offres public
- Réjean Desgagnés Concept naval inc.  
Examen technique de la structure et système d'ancrage du *N.M. Félix-Antoine-Savard*  
8 500,00 \$  
contrat négocié
- Navtech inc.  
Service d'un professionnel pour une expertise concernant la vibration et analyse d'agencement de structure pour le *N.M. Félix-Antoine-Savard*  
14 100,76 \$  
contrat négocié
- Dan-Mar  
Équipement de cuisine pour le *N.M. Félix-Antoine-Savard*  
10 992,40 \$  
appel d'offres sur invitation
- Doyon et Fils inc.  
Équipement de cuisine pour le *N.M. Félix-Antoine-Savard*  
10 000,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- Actualisation  
Cours « Leadership »  
6 130,00 \$  
contrat négocié
- Institut maritime du Québec  
Cours sur plan d'urgence à bord des navires pour Tadoussac–Baie-Sainte-Catherine  
8 756,39 \$  
contrat négocié
- EFF Communication Marketing inc.  
Publicité dans un carnet « Voyage » et « Travel Booklet » édition été 1999  
6 000,00 \$  
contrat négocié
- Informatique EBR inc.  
13 ordinateurs et 2 imprimantes  
22 088,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- Productions Bonjour Québec inc.  
Publicité télévisée pour la traverse Québec–Lévis  
5 300,00 \$  
contrat négocié

## Suite 8.2

- Sani Charlevoix inc.  
Pompage du réservoir des eaux usées à la salle d'attente de St-Joseph-de-la-Rive  
13 125,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- Talbot Équipement Ltée  
Recharge de cylindres d'air pour la travers Québec-Lévis et l'Atelier 85  
6 000,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- Michel Lefrançois inc.  
Service d'ingénierie pour le quai de Godbout  
10 230,00 \$  
contrat négocié
- Hydrotech marine division EBC inc.  
Inspection sous-marine au quai de Godbout  
10 758,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- S. Huot inc.  
Inspection et entretien préventif des systèmes hydrauliques des quais de Matane et de Godbout  
6 245,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- Soudures Jabé inc.  
Main-d'œuvre, matériel et installation de 2 butoirs d'accostage pour le *N.M. Félix-Antoine-Savard*  
7 159,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- Signabec  
50 bases de béton avec poteaux pour le quai de Baie-Comeau  
5 823,75 \$  
appel d'offres sur invitation
- Construction G.E. inc.  
Modification du local de réservation de la gare de Matane  
6 295,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- Tremson inc.  
Fabrication et installation d'un système de chasse-roues à Sorel-St-Ignace-de-Loyola  
11 295,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- Pro Main Tech inc.  
Audit de la fonction maintenance pour tous les navires  
9 960,00 \$  
contrat négocié
- Mar Stat Diesel inc.  
Pièces de moteur pour le *N.M. Alphonse-Desjardins*  
21 847,79 \$  
contrat négocié



### Suite 8.3

- Hewitt Équipement Itée  
Pièces pour moteur Caterpillar pour le *N.M. Lomer-Gouin*  
6 688,65 \$  
contrat négocié
- Kamewa Canada inc.  
Pièces pour hélice principale pour le *N.M. Lomer-Gouin*  
5 047,61 \$  
contrat négocié
- Diesel UAP  
Reconditionner 12 pompes à injection pour le *N.M. Catherine-Legardeur*  
5 204,68 \$  
contrat négocié
- Henery et Fils inc.  
Reconditionner 2 gouverneurs et 2 survolteurs du *N.M. Catherine-Legardeur*  
14 232,00 \$  
contrat négocié
- Vision Marine inc.  
Réparation du Gyrocompas du *N.M. Catherine-Legardeur*  
9 825,00 \$  
contrat négocié
- Soudure mobile Denis Gingras  
Services de 2 soudeurs pour le *N.M. Lucien-L.* et le *N.M. Félix-Antoine-Savard*  
14 782,50 \$  
appel d'offres sur invitation
- Ate-Sou-Ma inc.  
Travaux de soudure pour le *N.M. Jos-Deschênes*  
14 190,00 \$  
contrat négocié
- Hewitt Équipement Itée  
Refroidisseur d'air Caterpillar pour le *N.M. Jos-Deschênes*  
6 690,53 \$  
contrat négocié
- Hewitt Équipement Itée  
Pièces pour moteur pour le *N.M. Armand-Imbeau* et le *N.M. Jos-Deschênes*  
10 696,71 \$  
contrat négocié
- Hewitt Équipement Itée  
Pièces de rechange pour moteur Caterpillar pour le *N.M. Armand-Imbeau* et le *N.M. Jos-Deschênes*  
7 190,03 \$  
contrat négocié
- Vision Marine inc.  
Fournir et installer un « DGPS XD » de marque Northstar pour le *N.M. Grue-des-Îles*  
6 415,00 \$  
contrat négocié
- Hewitt Équipement Itée  
Pièces pour moteur Caterpillar pour le *N.M. Félix-Antoine-Savard*  
5 217,22 \$  
contrat négocié

#### Suite 8.4

- Navtech inc.  
Expertise de relevés vibratoires sur le *N.M. Félix-Antoine-Savard*  
11 450,00 \$  
contrat négocié
- Boutin Assurances  
Assurances multirisques  
17 666,72 \$
- Praximar inc.  
Préparation d'un questionnaire, analyse statistique, validation et guide d'utilisation  
6 750,00 \$  
contrat négocié
- Publications Vacances (Québec) inc.  
Publicité concernant la traverse Québec-Lévis dans la revue *Voilà Québec*  
8 135,00 \$  
contrat négocié
- Mensys  
Installation et configuration d'un serveur de courrier Internet  
6 820,00 \$  
contrat négocié
- Autodesk Canada inc.  
« Autocad land development desktop »  
7 721,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- Logiciels Informastock inc.  
Imprimante pour les caisses de la traverse Québec-Lévis  
6 360,00 \$  
contrat négocié
- Gestion Yves Harrison  
Repas de l'équipage lors du remplacement du *N.M. Camille-Marcoux*  
10 887,86 \$  
contrat négocié
- Service informatique Langford inc.  
Modification du système de réservation  
6 350,00 \$  
contrat négocié
- Direction générale des télécommunications  
Remplacer le système d'entrée des lignes à Matane  
12 933,64 \$  
contrat négocié
- Ate-Sou-Ma inc.  
Travaux de métal à la traverse Tadoussac-Baie-Sainte-Catherine  
20 000,00 \$  
contrat négocié
- Poissonnerie du Phare Ouest inc.  
Poisson  
5 000,00 \$  
appel d'offres sur invitation

## Suite 8.5

- G.A. Bourque Marine inc.  
Inspection et recertification des radeaux de sauvetage  
10 000,00 \$  
contrat négocié
- J. Chs Tremblay et Fils inc.  
Prolongation du contrat d'entretien et réparations des débarcadères routiers de Tadoussac et Baie-Sainte-Catherine  
16 800,00 \$  
contrat négocié
- Produits sanitaires Lépine inc.  
Sacs à ordures en polyéthylène (3 ans)  
16 500,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- Atelier de soudure Tobo (2000) inc.  
Fournir et réparer une section de caillebotis pour la rampe d'embarquement de Godbout  
6 065,15 \$  
appel d'offres sur invitation
- J.C. Construck (Matane) inc.  
Rehaussement de 6 bollards au quai de Matane  
7 732,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- Fransi Construction  
Fournir et installer un bollard au quai de Godbout  
9 584,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- Excavation Gilles Perron  
Déneigement du quai de l'île aux Coudres  
9 000,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- Lignes sur pavé Daniel Nadeau inc.  
Marquage de la chaussée des quais à Sorel–Saint-Ignace-de-Loyola  
6 200,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- Services d'entretien Gilles Plante enr.  
Entretien des gares de Sorel–Saint-Ignace-de-Loyola (2 ans)  
20 000,00 \$  
contrat négocié
- Entreprises Berthier inc.  
Déneigement du débarcadère routier de Saint-Ignace-de-Loyola  
11 700,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- Léo Guillemette Excavation inc.  
Déneigement du débarcadère routier de Sorel  
20 700,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- Entreprises Normand Juneau inc.  
Réaliser à 2 reprises les bathymétries aux abords des quais de Tadoussac–Baie-Sainte-Catherine  
12 000,00 \$  
contrat négocié

Suite 8.6

- Ferme Dave Savard enr.  
Déneigement du débarcadère routier de St-Siméon  
10 050,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- Goodyear Canada inc.  
53 mètres de défenses de caoutchouc pour Godbout et Tadoussac  
16 248,60 \$  
appel d'offres sur invitation
- Hewitt Équipement Itée  
Reconditionnement au complet d'un moteur Carterpillar pour le *N.M. Lomer-Gouin*  
12 210,05 \$  
contrat négocié
- Technologies Basic  
Pièces pour embrayage pneumatique des moteurs principaux du *N.M. Lomer-Gouin*  
9 934,20 \$  
contrat négocié
- Verreault Navigation inc.  
Sablage du pont des autos du *N.M. Lomer-Gouin*  
23 000,00 \$  
contrat négocié
- Lips USA inc.  
Technicien pour cale sèche du *N.M. Camille-Marcoux*  
19 778,78 \$  
contrat négocié
- Marconi Canada  
Réparation des cartes de contrôle des moteurs principaux du *N.M. Camille-Marcoux*  
7 702,29 \$  
contrat négocié
- Marconi Canada  
Vérification complète du système d'intercom du *N.M. Camille-Marcoux*  
7 833,00 \$  
contrat négocié
- Vision Marine inc.  
Fournir et installer un système d'intercom sur le *N.M. Joseph-Savard*  
17 320,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- Hewitt Équipement Itée  
Pièces pour moteur Carterpillar pour le *N.M. Armand-Imbeau*  
20 798,54 \$  
contrat négocié
- G. & T. Industries inc.  
Broyeur pour le *N.M. Radisson*  
8 265,00 \$  
contrat négocié
- Kamewa Canada inc.  
Services de techniciens pour remplacer le porte-hélice du *N.M. Félix-Antoine-Savard*  
13 603,52 \$  
contrat négocié

Suite 8.7

- Westburne Québec  
Soupape papillon 10 pouces pour le *N.M. Félix-Antoine-Savard*  
8 525,00 \$  
appel d'offres sur invitation  
  
Entreprises JC Roy inc.  
32 supports à vélo pour les *N.M. Lomer-Gouin* et *N.M. Alphonse-Desjardins*  
7 259,00 \$  
appel d'offres sur invitation  
  
Tri-bec inc.  
2 ventilateurs pour le *N.M. Lomer-Gouin* et *N.M. Alphonse-Desjardins*  
10 500,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- Institut maritime du Québec  
Cours sur plan d'urgence à bord des navires  
8 756,39 \$  
contrat négocié
- OTC Communauté urbaine de Québec  
Publicité concernant la traverse Québec-Lévis dans le guide touristique de Québec  
9 620,00 \$  
contrat négocié
- ATR de Charlevoix inc.  
Publicité concernant la traverser Matane-Baie-Comeau-Godbout dans le guide  
touristique de l'ATR de Charlevoix  
6 590,00 \$  
contrat négocié
- Mobilier de bureau MBH inc.  
Mobilier de bureau pour la gare de Tadoussac  
9 729,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- Étiquette nationale inc.  
800 000 billets pour les traverses Québec-Lévis et Sorel-Saint-Ignace-de-Loyola  
9 600,00 \$  
contrat négocié
- Distrilec/Roberge inc.  
Lampes (3 ans)  
20 000,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- Boulevard produits de bureau  
Fourniture de bureau (1 an)  
25 000,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- CDG Levage inc.  
Inspection et entretien préventif des systèmes mécaniques des débarcadères de  
Québec-Lévis  
7 900,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- Wesco Distribution Canada inc.  
Éléments chauffants pour les quais de Québec-Lévis  
14 278,25 \$  
appel d'offres sur invitation

Suite 8.8

- Construction Sogesco  
Réaménagement de l'aire de l'embarquement de la gare de Matane  
10 761,80 \$  
appel d'offres sur invitation
- Services subaquatiques BLM inc.  
Expertise technique pour un système de protection cathodique sur les pieux à Tadoussac–Baie-Sainte-Catherine  
6 295,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- Entreprises lévisiennes inc.  
Réparation du stationnement de béton bitumineux à Québec–Lévis et à l'Atelier 85  
5 550,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- Ateliers marines et industries LJL Pier inc.  
Vérification métallurgique du moteur du *N.M. Alphonse-Desjardins*  
19 192,50 \$  
contrat négocié
- LIPS BV  
Pièces d'hélice pour le *N.M. Camille-Marcoux*  
12 888,31 \$  
contrat négocié
- Young et Cunningham Canada inc.  
Valve de succion pour eau de mer  
12 999,00 \$  
contrat négocié
- Alliance Nav inc.  
Fournir pièces et main d'œuvre pour réparer le pilote automatique du *N.M. Camille-Marcoux*  
7 6781,90 \$  
contrat négocié
- Rousseau, Walker et Associés inc.  
2 contacts mobiles pour contacteurs pour le *N.M. Camille-Marcoux*  
6 180,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- Équipements de survie maritime inc.  
Achat d'une plate-forme pour le *N.M. Lucien-L.*  
7 000,00 \$  
contrat négocié
- Vickers Ulstein Marine Services  
Services d'un technicien pour ajuster le système de contrôle des télécommandes de propulsion du *N.M. Félix-Antoine-Savard*  
5 976,71 \$  
contrat négocié
- Soupape D.M. Valve  
Fournir et installer une vanne à billes sur le *N.M. Félix-Antoine-Savard*  
8 292,40 \$  
contrat négocié

## Suite 8.9

- National Division de roulement national  
2 unités de cartrige et piédestal pour le *N.M. Félix-Antoine-Savard*  
20 800,00 \$  
contrat négocié
- S. Huot inc.  
Fabrication d'un arbre porte-hélice pour le *N.M. Grue-des-Îles*  
24 360,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- C. Tremblay et associés inc.  
Plan et devis pour l'installation d'un propulseur d'étrave pour le *N.M. Grue-des-Îles*  
5 000,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- C. Tremblay et associés inc.  
Produire 3 plans détaillés des systèmes de combat d'incendies pour 3 navires  
6 000,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- Scantech inc.  
Achat et installation de 2 DGPS pour le *N.M. Lucien-L.* et le *N.M. Catherine-Legardeur*  
13 408,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- Institut maritime du Québec  
Cours « Simulateur salles des machines »  
5 800,00 \$  
contrat négocié
- Société d'intervention maritime Est du Canada ltée  
Renouvellement du contrat d'adhésion avec la SIMEC  
5 400,00 \$  
contrat négocié
- Mensys  
Contrat de garantie prolongée des logiciels Windows NT/BBX4 et PRO5  
11 597,00 \$  
contrat négocié
- LGS  
Analyse des besoins pour un système d'information des gestion des ressources humaines  
6 750,00 \$  
contrat négocié
- Grues P Gauthier enr.  
Location d'un entrepôt pour 24 mois  
11 400,00 \$  
contrat négocié
- Marcel Larouche inc.  
Entente de fabrication d'affiches pour tous les navires  
9 838,15 \$  
contrat négocié
- Groupe conseil Saguenay inc.  
Honoraires professionnels pour l'analyse d'une solution alternative pour le prolongement du quai de Tadoussac  
6 225,44 \$  
contrat négocié

Suite 8.10

- Mar-Stat Diesel inc.  
Pièces de rechange pour moteurs pour le *N.M. Lomer-Gouin*  
7 394,53 \$  
contrat négocié
- MBS Service de roulements inc.  
Pièces pour accouplements SKF à pression d'huile pour le *N.M. Lomer-Gouin*  
13 670,10 \$  
appel d'offres sur invitation
- Service d'eau de source Culligan Québec inc.  
Appareil de filtration pour eau potable pour le *N.M. Camille-Marcoux*  
8 800,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- Métal en feuille de Matane (1998) inc.  
29 protections de fenêtres contre le feu pour le *N.M. Camille-Marcoux*  
6 512,24 \$  
appel d'offres sur invitation
- Techsol  
Service d'un électricien  
5 623,55 \$  
contrat négocié
- Dimension composite inc.  
Masques pour fenêtres de navires pour le *N.M. Joseph-Savard*  
7 985,00 \$  
contrat négocié
- Scantech inc.  
Fournir et installer un système d'adresse public sur le *N.M. Joseph-Savard*  
9 309,68 \$  
appel d'offres sur invitation
- Alum-Inox inc.  
10 plaques à plancher et 40 cornières en aluminium pour le *N.M. Lucien-L.*  
5 028,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- IPI inc. Isotex-Por International inc.  
Fournir et installer l'isolation des espaces vides du *N.M. Lucien-L.*  
9 700,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- Mecart inc.  
Réparation de la guérite du *N.M. Lucien-L.*  
5 320,00 \$  
contrat négocié
- Scantech inc.  
Fournir et installer un radar sur le *N.M. Catherine-Legardeur*  
19 815,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- Ulstein Maritime Ltd  
Pièces pour réducteur pour le *N.M. Catherine-Legardeur*  
10 947,00 \$  
contrat négocié



Suite 8.11

- Hewitt Équipement Itée  
Main d'œuvre pour reconditionner 16 culasses du *N.M. Armand-Imbeau*  
7 268,28 \$  
appel d'offres sur invitation
- Rematech Division Bremo inc.  
8 caoutchoucs noirs en néoprène pour le *N.M. Grue-des-Îles*  
7 624,00 \$  
appel d'offres sur invitation
- BDI Canada inc,  
6 cheminses « Thordon Compac » pour le *N.M. Grue-des-Îles*  
7 002,00 \$  
contrat négocié
- Joiner Systems inc.  
Portes et accessoires pour le *N.M. Radisson*  
8 073,00 \$  
contrat négocié
- Hatch et Kirk inc.  
Joint d'étanchéité de valve pour le *N.M. Radisson*  
6 205,03 \$  
contrat négocié
- BDI Canada inc.  
8 chemises « Thordon » pour les *N.M. Armand-Imbeau* et *N.M. Jos-Deschênes*  
13 650,80 \$  
contrat négocié
- LIPS USA inc.  
Service d'un technicien pour modifier les supports antivibration de la boîte de distribution d'huile pour les *N.M. Armand-Imbeau* et *N.M. Jos-Deschênes*  
11 703,81 \$  
contrat négocié
- John Crane Marine  
Pièces pour arbres porte-hélice pour les *N.M. Armand-Imbeau* et *N.M. Jos-Deschênes*  
17 060,00 \$  
contrat négocié
- Falk Canada inc.  
Pièces pour réducteur pour les *N.M. Armand-Imbeau* et *N.M. Jos-Deschênes*  
8 841,30 \$  
contrat négocié
- Lo-Rez Vibration Control Ltd  
Pièces pour accouplement flexible pour le *N.M. Armand-Imbeau* et le *N.M. Jos-Deschênes*  
6 420,50 \$  
contrat négocié

Nos systèmes informatiques ne nous permettent pas de donner une information plus détaillée.

**QUESTION 9**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste détaillée des contrats qui, depuis le 1<sup>er</sup> avril 1999, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l'entreprise qui a réalisé le contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- Location d'autobus pour sept semaines :
  - Montant initial : 17 850 \$
  - Montant du surplus: 2 550 \$
  - Raison du dépassement : 30 voyages supplémentaires à 85 \$
  - Entreprise : M. Auger
- Installation d'équipement de sauvetage :
  - Montant initial : 20 932 \$
  - Montant du surplus : 2 159 \$
  - Raison du dépassement : Travaux supplémentaires d'ajustement à notre demande
  - Entreprise : Industries Samson inc.
- Installation et configuration d'un serveur de courrier Internet :
  - Montant initial : 6 820 \$
  - Montant du surplus : 1 048 \$
  - Raison du dépassement : Le temps prévu était de 40 heures et le temps réel a été de 48,5 heures
  - Entreprise : Mensys

**QUESTION 10**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 10

###### Titre

Le montant, pour l'année 1999-2000, de chacune des dépenses suivantes :

- la photocopie;
  - la télécopie (fax), si identifiable à même les coûts reliés à la téléphonie;
  - la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation;
  - les téléavertisseurs;
  - le mobilier de bureau;
  - les fournitures, tels agendas, valises, dictionnaires, calculatrices, stylos ou crayons, boîtes de carton (en identifiant les coûts pour chaque item);
  - distributeurs d'eau de source;
  - le remboursement des frais de transport;
  - le remboursement des frais d'hébergement;
  - le remboursement des frais de repas;
  - le ressourcement ou préparation à la retraite;
  - l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toutes sessions de type perfectionnement ou ressourcement :
- a) au Québec  
b) à l'extérieur du Québec

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- Photocopie :	12 268 \$
- Télécopie :	11 249 \$
- Téléphonie cellulaire :	37 757 \$
- Téléavertisseurs :	2 738 \$
- Mobilier de bureau :	21 719 \$
- Fournitures de bureau :	
- agendas :	290 \$
- valises :	636 \$
- dictionnaires :	228 \$
- calculatrices :	487 \$
- stylos ou crayons :	677 \$
- boîtes de carton :	35 \$
- Distributeurs d'eau de source :	0 \$
- Remboursement des frais de transport, de frais d'hébergement et de frais de repas :	270 847 \$
- Ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toutes sessions de type perfectionnement ou ressourcement :	
a) au Québec :	93 612 \$
b) à l'extérieur du Québec :	nil

**QUESTION 11**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 11

###### Titre

La liste de tous les véhicules fournis en indiquant pour chacun :

- la marque et le modèle du véhicule;
- le coût d'acquisition ou de location et l'année de la transaction;
- les coûts d'entretien des véhicules (réparation);
- les coûts d'utilisation des véhicules (essence, assurances, immatriculation);
- appels d'offres faits en 1999-2000 et les prévisions pour 2000-2001;
- spécifier la source de financement : fonds des équipements roulants ou autres.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La Société des traversiers du Québec ne fournit aucun véhicule à qui que ce soit.

## **QUESTION 12**



# ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 12

##### Titre

Le nombre et la répartition du personnel masculin et féminin, des jeunes de moins de 30 ans, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) pour 1999-2000 ainsi que les prévisions pour 2000-2001. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Le tableau des statistiques pour l'année 1999-2000 est comme suit :

	TOTAL	%	H	F	MOINS DE 30 ANS	HANDI- CAPÉS	ANGLO- PHONES	AUTOCH- TONES	COMMUNAUTÉS CULTURELLES
CADRES	12	2,8	10	2	0	0	1	0	0
PROFESSIONNELS	8	1,8	6	2	0	0	0	0	0
FONCTIONNAIRES	37	8,6	4	33	7	0	0	0	0
OUVRIERS	376	86,8	356	20	40	4	0	0	6
TOTAL	433	100	376	57	47	4	1	0	6
%			86,8	13,2	10,9	0,9	0,2	0,0	1,4

Prévisions pour 2000-2001 : non déterminées.

**QUESTION 13**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

FICHE EXPLICATIVE

Question 13

Titre

Combien de personnes ont bénéficié du programme de départ volontaire et ont été  
rappelées pour chaque ministère et organisme.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

	1999-2000	%
CADRES	0	0
PROFESSIONNELS	0	0
FONCTIONNAIRES	0	0
OUVRIERS	0	0
TOTAL	0	0

**QUESTION 14**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 14

###### Titre

À chacun des mois du dernier exercice budgétaire 1999-2000 pour chaque ministère et organisme et ce, par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) :

- Nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
- Nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
- Nombre total de jours de vacances pris par le personnel.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nombre total de jours de maladie pris par le personnel :

1999-2000 : 1 605 jours

Nombre total d'heures de travail supplémentaire réalisées par le personnel :

1999-2000 : 26 200 heures dont 545 reprises en vacances et 25 655 payées.

La personne salariée qui a un an et plus de service continu dans un poste régulier a droit à 20 jours ouvrables de vacances payés par années.

La personne salariée qui a 15 ans et plus de service continu dans un poste régulier a droit à un jour ouvrable de vacances payé additionnel pour chaque période de service continu au-delà de 15 ans jusqu'à concurrence d'un maximum de 25 jours ouvrables de vacances payées à l'avance.

Tous nos employés faisant partie du Syndicat international des marins canadiens (SIMC) et du Syndicat canadien des officiers de la marine marchande (SCOMM) reçoivent leur paie de vacances (4/10 de 1% du salaire brut par jour ouvrable de vacances auquel ils ont droit en janvier de chaque année. Lorsqu'ils sont en vacances, ils ne sont donc pas rémunérés ayant reçu leur paie de vacances à l'avance.

Pour les employés non syndiqués et les employés affiliés à la CSN, les vacances doivent être prises dans l'année qui suit celle de leur acquisition et ne peuvent être accumulées d'une année à l'autre à moins de cas exceptionnels.

**QUESTION 15**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 15

###### Titre

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes et ce pour chacun des exercices budgétaires depuis 1994-1995 :

- a) Évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs, intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvrier et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- b) Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
- c) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- d) Nombre de postes par catégorie d'emplois et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- e) Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emplois pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
- f) Nombre de personnes occasionnelles, temporaires et contractuelles en indiquant la proportion de ceux qui le sont depuis 5 ans.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

a)		99-00
CADRES	SOREL	1
	QUÉBEC	9
	ÎLE AUX COUDRES	1
	TADOUSSAC	-
	MATANE	1
PROFESSIONNELS	SOREL	-
	QUÉBEC	7
	ÎLE AUX COUDRES	-
	TADOUSSAC	-
	MATANE	-
FONCTIONNAIRES	SOREL	1
	QUÉBEC	17
	ÎLE AUX COUDRES	1
	TADOUSSAC	1
	MATANE	4
OUVRIERS	SOREL	36
	QUÉBEC	79
	ÎLE AUX COUDRES	28
	TADOUSSAC	37
	MATANE	59

b)	1999-2000	2		
c)	1999-2000	0		
d)			99-00	
CADRES	SOREL		1	
	QUÉBEC		9	
	ÎLE AUX COUDRES		1	
	TADOUSSAC		-	
	MATANE		1	
PROFESSIONNELS	SOREL		-	
	QUÉBEC		8	
	ÎLE AUX COUDRES		-	
	TADOUSSAC		-	
	MATANE		-	
FONCTIONNAIRES	SOREL		1	
	QUÉBEC		19	
	ÎLE AUX COUDRES		1	
	TADOUSSAC		1	
	MATANE		6	
OUVRIERS	SOREL		46	
	QUÉBEC		87	
	ÎLE AUX COUDRES		33	
	TADOUSSAC		55	
	MATANE		84	
e)	non disponible			
f)	Nombre de postes (E.T.C.)			
		OCCASIONNEL/TEMPORAIRE	CONTRACTUEL	% >5ans
CADRES	1999-2000	0	0	0 %
PROFESSIONNELS	1999-2000	0	1	0 %
FONCTIONNAIRES	1999-2000	5	0	40 %
OUVRIERS	1999-2000	26	0	49%

SOURCE: Direction des ressources humaines



**QUESTION 16**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 16

###### Titre

La liste des baux pour les espaces loués de la SIQ en indiquant pour chacun d'eux :

- l'emplacement de la location;
- la superficie du local loué;
- la superficie réellement occupée;
- la superficie inoccupée;
- le coût de location au mètre carré;
- le coût total de ladite location;
- les coûts d'aménagement réalisés en 1999-2000, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- la durée du bail.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- Aucun espace n'est loué de la SIQ.

**QUESTION 17**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 17

###### Titre

Mise à part la SIQ, la liste des firmes en 1999-2000 qui louent des espaces en indiquant pour chacune d'elles :

- l'emplacement de la location;
- la superficie du local loué;
- la superficie réellement occupée;
- la superficie inoccupée;
- le coût de location au mètre carré;
- le coût total de ladite location;
- les coûts d'aménagement réalisés en 1999-2000, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- la durée du bail.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- Via Rail Canada :

L'emplacement loué est situé au 2<sup>e</sup> étage de la section nord de la gare intermodale de Lévis. La superficie est d'environ 200 m<sup>2</sup> incluant le droit d'utilisation des aires communes. Le coût total de ladite location pour 1999-2000 est de 40 795,92 \$. Le loyer correspond à 331/3% des frais d'exploitation annuels de la gare. Le bail est pour une période de 20 ans se terminant le 30 septembre 2004 avec privilège de renouvellement pour 29 ans.

- Administration portuaire de Québec :

Parcelle de terrain ayant 1 106,69 m<sup>2</sup> de superficie totale, la partie est de la bâtisse 85 d'une superficie de 349,47 m<sup>2</sup> et une servitude de passage pour un câble électrique souterrain d'une longueur de 57 m, situées dans le secteur de l'Estuaire, port de Québec. Le coût total pour la période du 1<sup>er</sup> novembre 1998 au 31 octobre 1999 est de 14 851,77 \$. Le loyer est indexé annuellement selon l'IPC. Le bail est présentement dans sa dernière option de renouvellement de 5 ans et se termine le 31 octobre 2004.

- Les Grues P. Gauthier inc.

L'entrepôt loué est situé au 64 rue du Port à Matane. L'espace loué mesure 25 pieds par 61 pieds. Le loyer annuel est de 5 700 \$ et la durée du bail est de 2 ans.

**QUESTION 18**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 18

###### **Titre**

Liste du personnel du cabinet du ministre en 1999-2000 en indiquant pour chaque individu :

- la date de l'entrée en fonction;
- la date du départ, s'il y a lieu;
- le titre de la fonction;
- l'adresse du port d'attache;
- la classification;
- le traitement annuel ou selon le cas, les honoraires versés;
- le montant total des indemnités de départ versées;
- la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- la description de tâches;
  
- Le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour l'exercice 1999-2000;
  
- Le nombre total d'employés au cabinet;
  
- Le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée.

###### **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Non applicable à la STQ.

**QUESTION 19**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 19**

**Titre**

Liste des sommes d'argent versées en 1999-2000 à même le budget discrétionnaire du :

- a) ministre,
- b) du ministère ou de l'organisme, en indiquant :
  - le nom de l'organisme ou de la personne concerné;
  - le montant attribué;
  - le projet visé et le résultat.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Non applicable à la STQ.



**QUESTION 20**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 20**

**Titre**

Liste des crédits périmés, par programmes et par éléments, pour l'exercice financier 1999-2000.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Non applicable à la STQ.

**QUESTION 21**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 21

**Titre**

La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 1999-2000 dans le cadre des divers programmes à frais partagés; pour chacun de ces programmes, description sommaire du mode de subvention.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Non applicable à la STQ.

## **QUESTION 22**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 22

###### Titre

Liste du personnel permanent, contractuel ou occasionnel libéré ou embauché pour les négociations dans la fonction publique, en indiquant :

- la masse salariale prévue à cet effet;
- le nombre de jours par employé prévus.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Aucune personne n'a été libérée ou embauchée pour les négociations dans la fonction publique.

**QUESTION 23**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 23

###### Titre

Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) en indiquant :

- le poste initial;
- le salaire;
- le poste actuel, s'il y a lieu;
- date de la mise en disponibilité.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Non applicable à la STQ.



**QUESTION 24**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 24**

**Titre**

Liste du personnel hors structure par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

- nom de la personne;
- poste occupé;
- salaire;
- assignation initiale;
- date de l'assignation hors structure;
- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu;

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Non applicable à la STQ.

**QUESTION 25**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 25**

**Titre**

La liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres :

- assignation initiale;
- assignation actuelle;
- salaire.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Non applicable à la STQ.

**QUESTION 26**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 26**

**Titre**

La liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère :

- assignation initiale;
- assignation actuelle;
- salaire.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Non applicable à la STQ.

**QUESTION 27**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 27

###### Titre

Liste du personnel par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant :

- salaire de la personne;
- montant reçu du régime de retraite.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Non applicable à la STQ.



**QUESTION 28**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 28

###### Titre

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée) ;

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La liste détaillée du matériel informatique est jointe en annexe. La valeur totale des équipements informatiques de la Société des traversiers du Québec, incluant les logiciels et les terminaux de points de vente est de 819 120 \$. La somme dépensée en 1999-2000 est de 71 425 \$.

# SOCIÉTÉ DES TRAVERSIERS DU QUÉBEC

## SIÈGE SOCIAL

### ÉQUIPEMENT INFORMATIQUE

#### **BUREAU DU PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL (A)**

SS-5-127	26-05-98	Ordinateur MSB8121230, numéro 28016065 Toshiba 310 CDS, pentium 200 MMX 32 meg de mémoire Lecteur 3,5'' 1,44 CD-Rom 16X Disque rigide 2.1 GB Écran couleur 12.1'' DS passif GVC modem/fax 33,6 PCMCIA GVC Ethernet 10BT/10B2 PCMCIA Windows 95 français Valise Samsonite S2050 Carte de son 38016065	2 699,00 \$
SS-5-131	18-06-98	Moniteur Goldstar 15'' (.28) 55I 1024x68 803K603399	235,00
SS-5-133	03-08-98	Imprimante jet d'encre HP DeskJet 670C, Hewlett Packard, numéro de série CN82J1209D	266,00
			<hr/>
			<b><u>3 200,00 \$</u></b>

#### **BUREAU DU VICE-PRÉSIDENT À L'EXPLOITATION (C)**

SS-5-126	26-05-98	Ordinateur Mycomp, intel penthium 200 mmx atx, numéro de série 1180 100439 Boîtier minitour, 32 mg de mémoire Disque rigide 2,5 gb, CD-rom 24x plus, disquette 3 ¼'' (1,44 mg) Carte vidéo SVGA 2 mg, carte de sound blaster 16 Fax-modem interne 56,6 Carte ethernet pcncia, certifié Windows NT et Windows 95 Certifié passage à l'an 2000 sans transformation	1 749,00 \$
----------	----------	---	-------------

**BUREAU DU VICE-PRÉSIDENT À L'EXPLOITATION (C) (SUITE)**

SS-5-126	26-05-98	Écran couleur 15"	
SS-5-126	26-05-98	Clavier acnor z2432002 avec claviste Mycomp no 10410U	
SS-5-126	26-05-98	Souris PS2 no 01867276	
			<hr/>
			<b>1 749,00 \$</b>

**BUREAU DU DIRECTEUR DES RESSOURCES HUMAINES (D)**

SS-5-90	31-08-95	Souris Microsoft avec tapis, numéro de série 1843798	
SS-5-145	20-04-99	Ordinateur Digital PC5510 Pentium II 266, numéro de série KN809ZMB45 (Garantie : trois ans pièces et main-d'œuvre dont un an sur place et deux ans en atelier) 32 meg de mémoire vive SDRAM 512K de mémoire cache Disque rigide 3.2 GIGA CD-Rom 24X Lecteur disquette 3.5" 1.44 MO Carte vidéo Matrox 2 meg Carte réseau 10/100 intégrée Carte de son Crystal on board Windows 95 français	1 450,00 \$
	23-08-95	Licence MS Office	379,29
	07-01-97	Office 7.0 Licence Windows	370,21
	07-01-97	Office 7.0 disquettes Windows français	31,20
SS-5-145	20-04-99	Écran couleur 15 pouces, numéro de série 5Z83205568	
SS-5-145	20-04-99	Clavier Acnor avec claviste, numéro de série C1660078	
SS-5-145	20-04-99	Souris PS/2, numéro de série LC74856835	
SS-5-146	07-05-99	Imprimante HP Deskjet 695C, numéro de série SMX33D1113M	239,00
			<hr/>
			<b>2 469,70 \$</b>

**BUREAU DE L'ARCHITECTE NAVAL (E)**

SS-5-44	29-10-92	Imprimante Epson LQ870/1170, numéro de série 4161-046562	746,00 \$
SS-5-81	21-03-95	Moniteur TTX 3700 17" .26mm, numéro de série 105AD 06010	
SS-5-128	19-08-98	Ordinateur Pentium II 300 numéro de série MXB 8150251 Garantie 3 ans pièces et main-d'œuvre 64 meg de mémoire SDRAM (2x32) 1 lecteur 3,5" 1,44, disque rigide 4,3 gb west DI, carte vidéo ATI 3D xpress 4mg Clavier acnor BTC + claviste numéro de série BP10410U MS Windows 95 français sur Cd-rom, cd-rom 24x, carte de son soundblaster 16 Fax modem 56K interne, GVC ethernet PCI 32 bits combo 1 "ENV 256 LP" - Grayscale handscanner for laptop computer 1 Copie de "ENVISION IT" (software) Frais de courtage et transport	2 164,00           426,47   45,50
	23-08-95	1 Logiciel Visual Basic prof. licence	332,39
	29-11-91	Version révisée (Upgrade) du logiciel SHCP	865,00
	29-06-93	Mise à jour (Upgrade) version 6.1 Generic Card	149,00
	31-01-94	1 Copie SHCP 4.02 mise à jour (Sola 90) et 1 copie Structure Pack 1.0	1 969,80
	15-03-94	Logiciel Generic 3-D Concept, version 2.0	345,95
	10-12-92	Logiciel Lotus 1-2-3, version 3.1	449,00
	10-04-96	Microsoft Office 4.2 licence Windows	397,81
	17-10-97	Logiciel Autocad LTE 2.0 pour Windows, version anglaise	372,00
	25-08-99	Logiciel PC SHCP 5.0, version Windows 95 (mise à jour)	2 304,69
SS-5-129	18-06-98	Imprimante HP Deskjet 670C couleur	240,00
SS-5-130	18-06-98	Scanner mustek Twainscan 600 (111) 30 bits	<u>140,00</u>
			<b><u>10 947,61 \$</u></b>

**BUREAU DU VICE-PRÉSIDENT AUX AFFAIRES JURIDIQUES  
ET SECRÉTAIRE (F)**

SS-5-67	30-06-94	Imprimante à jet d'encre HP modèle 310 pour IBM, numéro de série JP42N1K0B4	495,00 \$
SS-5-87	16-05-95	Moniteur 14" Goldstar 1460, couleur SVGA, numéro de série 237 8480 2531A Souris Microsoft, numéro de série 03127870	499,00
SS-5-90	31-08-95	Clavier ACNOR + claviste, numéro de série 854060458	
SS-5-119	03-12-97	Ordinateur portatif Toshiba 440 CDX Pentium 133 MMX, numéro de série 67013669 16 meg mémoire vive EDO 1.35 disque rigide Mémoire vidéo 2 meg Contrôleur vidéo PCI multimédia Écran 12.1 LCD HCAD CD ROM 10 X Port à rayon infrarouge Haut-parleurs stéréo Carte de son Sound Blaster Port USB 16 meg de mémoire additionnelle Kingston + 16 MB supplémentaires Carte réseau PCMCIA RJ 45 XIRCOM Fax/modem PCMCIA 33.6 XIRCOM Réplicateur de ports	3 936,00
SS-5-137	18-12-98	Organisateur Palm Pilot III	<u>499,00</u>
			<b><u>5 429,00 \$</u></b>

**BUREAU DU DIRECTEUR DES SERVICES TECHNIQUES (G)**

SS-5-26	28-02-89	Imprimante Fujitsu DL 3400, numéro de série 349825, avec deux alimenteurs à feuilles et câble	2 143,70 \$
SS-5-35	24-01-92	Micro-ordinateur portatif Olivetti Laptop S20, numéro de série 22011085 Disque dur 60 meg conner 19 ms DOS 5.0 français et Windows 3.0 français Mémoire de 4 meg Co-processeur mathématique Intel 387 SX 20 mhz	4 167,72
	30-01-92	Logiciel dessin	213,56
	15-03-93	Logiciels PC Tools version 8 et Stacker 3.0	144,92
	28-03-89	Logiciel Lotus 1-2-3, version anglaise 2.1	434,00

**BUREAU DU DIRECTEUR DES SERVICES TECHNIQUES (G) (SUITE)**

SS-5-98	23-01-97	Ordinateur micro-processeur Pentium Intel 133 MHZ, numéro de série 7104 AB (voir SS-5-97 dans le (J) pour description complète) (Garantie de deux ans pièces et main-d'œuvre)	2 331,45
	07-01-97	Office 7.0 Licence Windows et Office 7.0 CD Windows français	379,41
	08-12-98	Carte réseau Ethernet	
SS-5-98	23-01-97	Moniteur Méga Azura 15" NI DIG, numéro de série 0645005292	
SS-5-98	23-01-97	Clavier Acnor BTC, modèle 7949, numéro de série 864170997	
SS-5-98	23-01-97	Souris Microsoft ERGO 2BTS OEM, numéro de série 01524149	
SS-5-98	23-01-97	Haut-parleurs 85 watts stéréo	
			<hr/>
			<b><u>9 814,76 \$</u></b>

**VOÛTE (H)**

SS-5-85	26-07-96	Logiciel Insync V7.0	150,00 \$
SS-5-148	23-09-99	Concentrateur 16 ports 10B-T, numéro de série T183701523 (207,45 \$)	
			<hr/>
			<b><u>150,00 \$</u></b>

**BUREAU DU CHEF DE SERVICE, INFRASTRUCTURES TERRESTRES (J)**

SS-5-54	25-02-93	Imprimante Fujitsu DL3600, numéro de série MA931978	717,00 \$
SS-5-97	23-01-97	Ordinateur micro-processeur Pentium Intel 133 MHZ, numéro de série 7107 AB (Garantie de deux ans pièces et main-d'œuvre) Carte-mère Spring TRIT VX 256 SIMM 16MG 4X32 72PINS EDO (32M) CPU FAN pour Pentium Boîtier mini-tour YS-757D LED Lecteur 3.5" 1.44 MB IDE Disque rigide 1.27/1.3 IDE MATROX MILL. 2MG PCI WRAM	2 331,45

**BUREAU DU CHEF DE SERVICE, INFRASTRUCTURES TERRESTRES (J) (SUITE)**

SS-5-97 (suite)		Claviste pour clavier Acnor Tapis à souris MO-512 MS-Windows 95 OEM FR CD-ROM CD-ROM SX IDE Sound Blaster 16 (OEM) IDE USR Sportster 288/336 INT WIN	
	09-03-95	Logiciel Le Marégraphe (DOS) 3.5	130,00
	11-12-95	Licence Microsoft Project pour Windows 95	376,16
	08-12-98	Carte réseau Ethernet	
SS-5-97	23-01-97	Moniteur Méga Azura 15" NI DIG, numéro de série 0645003734	
SS-5-97	23-01-97	Clavier Acnor BTC, modèle 7949, numéro de série 864170998	
SS-5-97	23-01-97	Souris Microsoft ERGO 2BTS OEM, numéro de série 01524157	
SS-5-97	23-01-97	Haut-parleurs 85 watts stéréo	
			<hr/>
			<b><u>3 554,61 \$</u></b>

**BUREAU DU DIRECTEUR DE L'EXPLOITATION (K)**

SS-5-15	11-06-87	Souris optique MSC901267-001/A BY 61810	167,42 \$
SS-5-42	10-12-91	Ordinateur portatif Olivetti Laptop S20, avec disque dur de 250 meg, numéro de série 22011105 DOS 5.0 français et Windows 3.0 français	4 383,72
	04-01-96	2 X 4 meg de mémoire	460,00
	11-12-95	Licence Microsoft Office	380,40
SS-5-64	20-12-93	Micro-ordinateur IBM modèle PSI 2155, numéro de série 78TNRC0, et ses composantes, garantie de trois ans pièces et main-d'œuvre Modem Souris DOS 6.0 en français	2 854,00
	21-01-94	Logiciel WordPerfect 6.0 pour Windows	359,00
	16-11-95	Licence MS Office pour Windows 3.11	380,40
SS-5-66	20-12-93	Clavier IBM, numéro de série 1391413	
SS-5-120	03-12-97	Imprimante HP Deskjet 692, numéro de série SG76JIN18Z	361,00



**BUREAU DU DIRECTEUR DE L'EXPLOITATION (K) (SUITE)**

SS-5-121	03-02-98	Ordinateur Digital Celebris FX-2 Pentium 166 MMX, numéro de série KNS11AJWR7 Boîtier mini-tour 32 meg mémoire vive Disque rigide 2.1.2. GIGE IDE - 512 K cache Carte vidéo 2 meg Carte Ethernet PCI 10/100 intégrée Windows 95 français CD-ROM 24 X IDE Modem interne	2 067,00          160,00
SS-5-121	03-02-98	Écran Digital 15", numéro de série IK72579182	
SS-5-121	03-02-98	Clavier Digital, numéro de série 9S73700946	
SS-5-121	03-02-98	Souris Digital, numéro de série LC80162991	
			<hr/> <b><u>11 572,94 \$</u></b>

**BUREAU À AIRE OUVERTE (1<sup>er</sup> ÉTAGE) (L)**

SS-5-60	30-09-93	Imprimante LaserJet HP 4L, numéro de série USBB008103 Garantie d'un an pièces et main-d'œuvre (sur place)	974,00 \$
SS-5-61	30-09-93	Imprimante LaserJet HP 4L, numéro de série USBB008105 Garantie d'un an pièces et main-d'œuvre (sur place)	974,00
SS-5-62	15-10-93	Imprimante LaserJet HP 4L, numéro de série USBB206716 Garantie d'un an pièces et main-d'œuvre (sur place)	974,00
SS-5-91	31-08-95	Ordinateur Prosys 486 DX2/66Mhz, numéro de série K5322733 Disque rigide 540Mb, 8Mb RAM, 128K cache, lecteur 3.5" (1.44) Carte Ethernet 3COM RJ45 COAX Écran TTX 14", 0,28 mm NI avec anti-reflets, numéro de série KA052402114 Souris Microsoft avec tapis, numéro de série 03054098 Clavier ACNOR + claviste, numéro de série 854060606 DOS 6.22 et Windows 3.11	1 978,90
	23-08-95	Mise à jour compétitive MS Office	301,39
	18-09-97	FileMaker Pro 3,0	190,00

**BUREAU À AIRE OUVERTE (1<sup>er</sup> ÉTAGE) (L) (SUITE)**

SS-5-92	31-08-95	Écran TTX 14", 0,28 mm NI avec anti-reflets, numéro de série KA052402314 Souris Microsoft avec tapis, numéro de série 03193903 Clavier ACNOR + claviste, numéro de série 854060607	
SS-5-105	23-01-97	Imprimante HP Laser 6P, numéro de série USBB174478	1 050,00
SS-5-111	27-11-97	Concentrateur 16 ports (local de papeterie)	350,00
SS-5-116	24-11-97	Ordinateur Digital Celebris FX2 Pentium 166 MMX, numéro de série KN746RDT68 32 meg mémoire vive Disque rigide 2 GIGE IDE 512K cache Carte vidéo 2 meg Carte Inthernet PCI 10/100 intégrée Windows 95 français	1 990,00
	18-09-97	FileMaker Pro 3,0	190,00
SS-5-116	24-11-97	Écran Digital 15 pouces, numéro de série 5Z72502536	
SS-5-116	24-11-97	Clavier Acnor, numéro de série B0660109	
SS-5-116	24-11-97	Souris Digital, numéro de série LC73706147	
SS-5-118	03-12-97	Ordinateur Digital Celebris FX 2 Pentium 166 MMX, numéro de série KN749SMR92 Boîtier mini tour 32 meg mémoire vive Disque rigide 2.1.2 GIGE IDE 512 K cache Carte vidéo 2 meg Carte Ethernet PCI 10/100 intégrée Windows 95 français CD ROM 24 X IDE Modem interne	2 227,00
	20-06-95	Mise à jour compétitive Microsoft Office	301,39
	05-10-95	Logiciel Procomm Plus 2.11 pour Windows français	258,00
	18-10-95	Logiciel Documentik	805,00
	25-05-89	Logiciel Best-Seller (Info-Centre) Documentik pour gestion de documents (multi-usagers)	3 000,00
	19-03-93	Logiciel CA Clipper 5.2 Upgrade	149,00
	07-06-93	Logiciel CA Clipper Tools	55,00
	15-11-94	Logiciel Grumpfish Library 4.0/Library for clipper	305,95
	15-11-94	Frais de courtage	53,00
	18-09-97	FileMaker Pro 3,0	190,00

**BUREAU À AIRE OUVERTE (1<sup>er</sup> ÉTAGE) (L) (SUITE)**

SS-5-118	03-12-97	Écran Digital, numéro de série IK71646795	
SS-5-118	03-12-97	Clavier Digital, numéro de série 9S71302115	
SS-5-118	03-12-97	Souris Digital, numéro de série LC74305600	
SS-5-134	18-09-98	Ordinateur Digital PC 3500 Pentium II, 266MMX, numéro de série KN828FLEP1 (Garantie d'un an pièces et main-d'œuvre et deux années supplémentaire sur les pièces) 32 MB Ram 3.2 GB Ultra Lecteur disquette 3,5 pouces, 1,44 MB, lecteur CD intègre 32x 512 KB cache, carte vidéo SVGA 2MB Carte réseau 3 com PCI 10/100 avec contrôleur, Ethernet	1 450,00
	23-08-95	Mise à jour compétitive MS Office	301,39
	18-09-97	FileMaker Pro 3,0	190,00
SS-5-134	18-09-98	Clavier Acnor Digital, numéro de série C1660041	
SS-5-134	18-09-98	Écran Digital 15 pouces couleur, numéro de série 1K82540288	
SS-5-134	18-09-98	Souris Digital 2 boutons (Logitech), numéro de série LC82001993	
SS-5-139	08-12-98	Ordinateur Digital PC3500 Pentium II, 266 MMX, numéro de série KN824EELB2 (Garantie de base d'un an sur place pièces et main- d'œuvre et deux années supplémentaires sur les pièces) Chipset inlet 440 LX 32 meg de mémoire vive Disque rigide 3.2 GIGA Lecteur de disquettes 3,5 po, 1.44 MB Lecteur CD-ROM 32X 512 KB Cache Carte vidéo 2MB SGRAM Windows 95 français préinstallé Carte réseau 3COM Carte réseau Ethernet	1 500,00
SS-5-139	08-12-98	Clavier Digital	

**BUREAU À AIRE OUVERTE (1<sup>er</sup> ÉTAGE) (L) (SUITE)**

SS-5-139	08-12-98	Écran Digital, numéro de série 5Z83103487	
SS-5-139	08-12-98	Souris Digital deux boutons (Logitech)	
SS-5-143	20-04-99	Ordinateur Digital PC5510 Pentium II 300, numéro de série KN816DYLM7 (Garantie : trois ans pièces et main-d'œuvre dont un an sur place et deux ans en atelier) 32 meg de mémoire vive 512K de mémoire cache Disque rigide 4 GIGA CD-Rom 24X Lecteur disquette 3.5" 1.4 MO Carte vidéo Matrox Millenium 2 MB SVGA Carte de son Crystal on board Carte Éthernet 10/100 on board Windows 95	1 500,00
	23-08-95	Mise à jour compétitive MS Office	301,39
SS-5-143	20-04-99	Écran couleur 15 pouces, numéro de série 5Z83205627	
SS-5-143	20-04-99	Clavier Acnor avec claviste, numéro de série 304470058	
SS-5-143	20-04-99	Souris PS/2, numéro de série LC80953368	
			<hr/>
			<b><u>21 559,41 \$</u></b>

**BUREAU DE LA VICE-PRÉSIDENTE À  
L'ADMINISTRATION ET AUX FINANCES (M)**

SS-5-104	23-01-97	Imprimante couleur HP DeskJet 400, numéro de série 65N150NB	289,95 \$
SS-5-112	24-11-97	Ordinateur Digital Celebris FX2 Pentium 166 MMX, numéro de série KN746RDT66 32 meg mémoire vive Disque rigide 2 GIGE IDE 512K cache Carte vidéo 2 meg Carte Inthernet PCI 10/100 intégrée Windows 95 français	1 950,00
	07-11-97	Office 97 Licence Windows	343,72
	21-04-98	Logiciel Crystal Reports PRO, version 5.0, en français (garantie d'un an)	475,00
	04-09-98	Licence SQL 6,5	114,98

**BUREAU DE LA VICE-PRÉSIDENTE À  
L'ADMINISTRATION ET AUX FINANCES (M) (SUITE)**

SS-5-112	24-11-97	Écran Digital 15 pouces, numéro de série 5Z72502539	
SS-5-112	24-11-97	Clavier Digital, numéro de série 9S71302116	
SS-5-112	24-11-97	Souris Digital, numéro de série LC36006903	
			<hr/>
			<b><u>3 173,65 \$</u></b>

**BUREAU DU CHEF-COMPTABLE ET CONTRÔLEUR (N)**

SS-5-51	07-12-92	Imprimante à bulles d'encre Canon BJ-330, numéro de série SAS22294	830,00 \$
SS-5-113	24-11-97	Ordinateur Digital Celebris FX2 Pentium 166 MMX, numéro de série KN746RDT67 32 meg mémoire vive Disque rigide 2 GIGE IDE 512K cache Carte vidéo 2 meg Carte Inthernet PCI 10/100 intégrée Windows 95 français	1 950,00
	07-11-97	Office 97 Licence Windows	343,72
	21-04-98	Logiciel Crystal Reports PRO, version 5.0, en français (garantie d'un an)	475,00
	18-12-98	Ajout de 32Mo sur mémoire vive	99,00
	18-12-98	Ajout de 2Mo sur carte vidéo	119,00
	23-12-98	Logiciel Média Concepteur	3 520,25
	04-09-98	Licence SQL 6,5	114,98
SS-5-113	24-11-97	Écran Digital 15 pouces, numéro de série 5Z72502534	
SS-5-113	24-11-97	Clavier Digital, numéro de série 9S71302105	
SS-5-113	24-11-97	Souris Digital, numéro de série LC73706200	
			<hr/>
			<b><u>7 451,95 \$</u></b>

**SALLE D'INFORMATIQUE (O)**

SS-5-24	30-12-88	Imprimante Fujitsu DL 5600, numéro de série 037079	2 698,84 \$
---------	----------	--	-------------

**SALLE D'INFORMATIQUE (O) (SUITE)**

SS-5-68	30-07-94	Imprimante Fujitsu DL-6400 500 CPS, numéro de série 003559, # 42003559	1 715,00
SS-5-83	20-06-95	Modem US Robotics 28,8 bauds externe, numéro de série 8390034448325	426,00
SS-5-86	13-04-95	Signeuse informatisée	2 195,00
SS-5-107	27-11-97	Alpha serveur 800 Digital, numéro de série NI742050FY	28 015,00
		Garantie de trois ans	2 971,20
	27-11-97	Backupexec SS Forwin NT, numéro de série 0984501296	1 400,00
	27-11-97	Digiboard PCI/4R Intelligent, numéro de série E69013576	800,00
	27-11-97	Upgrade BBXP4	650,00
	27-11-97	Installation des logiciels et équipements	3 800,00
	07-11-97	Windows NT client 4.0 licence, Office 97 CD français Windows, Office 97 disq. français	298,64
	18-09-97	Trois postes supplémentaires Documentik Windows, conversion frais de base et conversion de données/1000	395,00
	26-12-97	Installation des licences Pro 5	975,00
	26-12-97	Gérance du projet	945,00
	27-10-94	Logiciels application et communication (complet)	34 000,00
	28-04-95	Logiciels budget sur quatre périodes budgétaires	1 772,50
		Logiciel Dictionnaire de données de l'application	2 000,00
		Achats, Engagements, Dépenses et Déboursés	
	26-04-96	Modifications au logiciel de paie (service du personnel)	2 310,00
	21-04-98	Logiciel Mensys Athéna, version 4.01.0021 (garantie d'un an)	24 500,00
	21-05-98	Logiciel Pont d'intégration	405,00
	30-04-98	Installation et configuration logiciel Athéna	1 215,00
	29-05-98	Planification et supervision implantation logiciel Athéna	1 656,25
	04-09-98	Serveur licence, SQL 6,5 et média CD 6,5 français	689,83
SS-5-108	27-11-97	Écran 15" SVGA Digital, numéro de série 6X72704306 (inclus dans le prix du serveur)	
SS-5-109	27-11-97	Clavier français Digital, numéro de série 9670602613 (inclus dans le prix du serveur)	
SS-5-109	27-11-97	Souris Digital, numéro de série LC71109809 (inclus dans le prix du serveur)	
SS-5-110	27-11-97	Concentrateur 16 ports	350,00

**SALLE D'INFORMATIQUE (O) (SUITE)**

SS-5-123	30-04-98	Imprimante HP Laserjet 5SI-NX, numéro de série USDK057077	3 450,00
	30-04-98	Mémoire 4 MB P/HP Laserjet 4 Plus	85,00
	04-05-98	HP Duplex Printing Option F1 Laserjet 5 (module recto verso)	625,00
SS-5-140	21-07-99	Ordinateur Compaq Deskpro EP, modèle Tour, numéro de série S6921CCJ7B865 (Garantie : trois ans sur place pièces et main-d'œuvre) 64 MO de mémoire vive Kingston CD-Rom 32X Compaq Carte réseau 3COM Carte réseau 10 MBPS D-Link	1 970,00
	16-07-99	Exchange Server 5.5 - Licence	415,02
	16-07-99	Windows NT Server 4.0 - Licence	551,39
	16-07-99	Proxy Server 2.0 - Licence	647,64
	19-07-99	Backup Exec NT Agent Exchange	710,00
	19-07-99	Mise à jour Backup Exec NT V7.3	610,00
	29-10-99	Implantation de la solution Internet Complément de la mise en place Internet	6 547,50
SS-5-140	21-07-99	Écran 15 pouces Compaq, numéro de série 925BF28RJ856	
SS-5-140	21-07-99	Clavier Acnor avec claviste, numéro de série C1660113	
SS-5-140	21-07-99	Souris Compaq, numéro de série 166861-001	
			<hr/>
			<b><u>131 794,81 \$</u></b>

**BUREAU DE L'AGENT DE GESTION  
DU PERSONNEL (P. LAFLAMME) (P)**

SS-5-82	20-06-95	Souris Microsoft, numéro de série SEA 448863	
SS-5-93	23-11-95	Ordinateur Prosys 486 DX4/100Mhz, numéro de série K5842390 Incluant: disque rigide 540Mb IBM Souris Microsoft, numéro de série 04818011, écran couleur 14" couleur Datatrain .28 mm NI, avec carte vidéo 1Mb, numéro de série H8VF900550 Lecteur 3.5" (1.44), clavier ACNOR + claviste, numéro de série 70351712 Carte Ethernet 3COM, DOS et WINDOWS	2 306,00 \$

**BUREAU DE L'AGENT DE GESTION**  
**DU PERSONNEL (P. LAFLAMME) (P) (SUITE)**

SS-5-102	23-01-97	Imprimante couleur HP DeskJet 400, numéro de série 663140B5	289,95
SS-5-141	20-04-99	Ordinateur Digital PC5510 Pentium II 300, numéro de série KN819DYCE1 (Garantie : trois ans pièces et main-d'œuvre dont un an sur place et deux ans en atelier) 32 meg de mémoire vive 512K de mémoire cache Disque rigide 4 GIGA CD-Rom 24X Lecteur disquette 3.5" 1.4 MO Carte vidéo Matrox Millenium 2 MB SVGA Carte de son Crystal on board Carte Éthernet 10/100 on board Windows 95	1 500,00
	23-08-95	Licence MS Office	379,29
SS-5-141	20-04-99	Écran couleur 15 pouces, numéro de série 5Z8320628	
SS-5-141	20-04-99	Clavier Acnor avec claviste, numéro de série C1660042	
SS-5-141	20-04-99	Souris PS/2, numéro de série LC81651156	
SS-5-142	20-04-99	Ordinateur Digital PC5510 Pentium II 300, numéro de série KN819DYBZ8 (Garantie : trois ans pièces et main-d'œuvre dont un an sur place et deux ans en atelier) 32 meg de mémoire vive 512K de mémoire cache Disque rigide 4 GIGA CD-Rom 24X Lecteur disquette 3.5" 1.4 MO Carte vidéo Matrox Millenium 2 MB SVGA Carte de son Crystal on board Carte Éthernet 10/100 on board Windows 95	1 500,00
SS-5-142	20-04-99	Écran couleur 15 pouces, numéro de série 5Z83205964	



SS-5-142	20-04-99	Clavier Acnor avec claviste, numéro de série C16660005	
SS-5-142	20-04-99	Souris PS/2, numéro de série LC81653209	
			<hr/>
			<b><u>5 975,24 \$</u></b>

**BUREAU DE LA CONSEILLÈRE EN COMMUNICATION (Q)**

SS-5-88	15-06-95	Souris Microsoft, numéro de série 3235822	
SS-5-138	08-12-98	Imprimante HP Deskjet 695C, numéro de série SES88H1830F (280,00 \$)	
SS-5-147	08-09-99	Ordinateur Compaq Deskpro EP, modèle Tour, Pentium II 400 MHZ, numéro de série S6923CCK4B423 (Garantie : trois ans pièces et main-d'œuvre dont un an sur place et deux ans en atelier) 64 meg de mémoire SDRAM 100 MHZ Disque rigide 10 GIGA 512K ECC Lecteur CD-Rom 32X Premier sound ESS 1869 Matrox Millenium G200 SD AGP 8 MB Carte réseau Ethernet Compaq 10/100 Windows 95	2 074,00 \$
SS-5-147	08-09-99	Écran couleur Compaq V500 15 pouces, numéro de série 923BF26RF179	
SS-5-147	08-09-99	Clavier Acnor avec claviste, numéro de série C1660492	
			<hr/>
			<b><u>2 074,00 \$</u></b>

**BUREAU DE L'INGÉNIEUR DE PROJETS (J.-P. BOUCHER) (R)**

SS-5-99	23-01-97	Ordinateur micro-processeur Pentium Intel 133 MHz, numéro de série 7101 AB (voir SS-5-97 dans le (J) pour description complète) (Garantie de deux ans pièces et main-d'oeuvre)	2 331,45 \$
	20-01-94	Logiciel SAFI - 2D	2 400,00
	20-01-94	Logiciel SAFI - 3D	1 000,00
	20-01-94	Logiciel SAFI - Acier	1 500,00
	20-01-94	Logiciel SAFI - Pont	1 500,00
	13-12-95	Logiciel Autocad Lite	604,95
	18-03-94	Logiciel Lotus Organizer	110,00
	13-12-95	Logiciel Autocad Lite	604,95
	08-12-98	Carte réseau Ethernet (surplus siège social)	
	15-09-99	Autocad land development desktop	4 583,00
	15-09-99	Programme VIP land development desktop	235,00
	15-09-99	Autodesk civil design	2 748,00
	15-09-99	Programme VIP autodesk civil design	155,00
SS-5-99	23-01-97	Moniteur Méga Image 15", numéro de série 0652004824 (échangé le 05-02-99)	
SS-5-99	23-01-97	Clavier Acnor BTC, modèle 7949, numéro de série 864170999	
SS-5-99	23-01-97	Souris Microsoft ERGO 2BTS OEM, numéro de série 01524159	
SS-5-99	23-01-97	Haut-parleurs 85 watts stéréo	
SS-5-124	30-04-98	Imprimante HP Deskjet 692C, numéro de série SG7BCIF38N	303,00
			<hr/>
			<b><u>18 075,35 \$</u></b>

**BUREAU DE L'AGENT VÉRIFICATEUR (U)**

SS-5-70	27-10-94	Modem (9600 Baud), numéro de série 93-185-08433 (échangé le 03-09-96)	464,00 \$
SS-5-103	23-01-97	Imprimante couleur HP DeskJet 400, numéro de série SG663140FB	289,95

**BUREAU DE L'AGENT VÉRIFICATEUR (U) (SUITE)**

SS-5-117	24-11-97	Ordinateur Digital Celebris FX2 Pentium 166 MMX, numéro de série KN746RDT69 32 meg mémoire vive Disque rigide 2 GIGE IDE 512K cache Carte vidéo 2 meg Carte Inthernet PCI 10/100 intégrée Windows 95 français	1 950,00
	07-11-97	Office 97 Licence Windows	343,72
	04-09-98	Licence SQL 6,5	114,98
SS-5-117	24-11-97	Écran Digital 15 pouces, numéro de série 5Z72502538	
SS-5-117	24-11-97	Clavier Digital, numéro de série 9S71302113	
SS-5-117	24-11-97	Souris Digital, numéro de série LC73706194	
			<hr/>
			<b><u>3 162,65 \$</u></b>

**BUREAUX À AIRE OUVERTE (SOUS-SOL) (V)**

SS-5-72	27-10-94	Micro ordinateur 80486 DX2 66MHZ 8 MEG, numéro de série 391658	4 125,00 \$
	23-08-95	Licence MS Office, souris, moniteur couleur n/s 23-87944, câblage et logiciel	379,29
	29-04-98	Carte vidéo SVGA ISA	210,00
	04-09-98	Licence SQL 6,5	114,98
SS-5-73	04-09-98	Licence SQL 6,5	114,98
SS-5-84	06-06-95	Imprimante à jet d'encre IBM 4076 Execjet II C couleur, numéro de série LM1425807	403,00
SS-5-89	31-08-95	Souris Microsoft avec tapis, numéro de série 03156489	
SS-5-95	Juin 1995	Imprimante Hewlett Packard LaserJet 4, numéro de série JPBJ046776	

**BUREAUX À AIRE OUVERTE (SOUS-SOL) (V) (SUITE)**

SS-5-114	24-11-97	Ordinateur Digital Celebris FX2 Pentium 166 MMX, numéro de série KN746RDT64 32 meg mémoire vive Disque rigide 2 GIGE IDE 512K cache Carte vidéo 2 meg Carte Inthernet PCI 10/100 intégrée Windows 95 français	1 950,00
	27-11-97	Interface pour imprimante HP4, numéro de série 8869815848	480,00
	07-11-97	Office 97 Licence Windows	343,72
	04-09-98	Licence SQL 6,5	114,98
SS-5-114	24-11-97	Écran Digital 15 pouces, numéro de série 5Z72502537	
SS-5-114	24-11-97	Clavier Digital, numéro de série 9S71302117	
SS-5-114	24-11-97	Souris Digital, numéro de série LC73706167	
SS-5-115	24-11-97	Ordinateur Digital Celebris FX2 Pentium 166 MMX, numéro de série KN746RDT65 32 meg mémoire vive Disque rigide 2 GIGE IDE 512K cache Carte vidéo 2 meg Carte Inthernet PCI 10/100 intégrée Windows 95 français	1 950,00
	07-11-97	Office 97 Licence Windows	343,72
	04-09-98	Licence SQL 6,5	114,98
SS-5-115	24-11-97	Écran Digital 15 pouces, numéro de série 5Z72502535	
SS-5-115	24-11-97	Clavier Digital, numéro de série 9S71302114	
SS-5-115	24-11-97	Souris Digital, numéro de série LC73752335	
SS-5-135	04-09-98	Ordinateur digital PC3500, Pentium II 300 MHZ, numéro de série KN824EJJW2 64 meg de mémoire vive, disque rigide 3,2 giga ultra Lecteur disquette 3,5 po 1,44 Mo, lecteur CD-Rom 32X 512 KB Cache, carte vidéo 4 meg SGRAM Carte réseau PCI 10/100 avec contrôleur ethernet Logitech, Windows 95 en français Garantie un an pièces et main-d'œuvre et deux ans sur les pièces, première année sur place	1 925,00
SS-5-135	04-09-98	Clavier digital français, numéro de série 9S81404884	

**BUREAUX À AIRE OUVERTE (SOUS-SOL) (V) (SUITE)**

SS-5-135	04-09-98	Moniteur digital 15 po, numéro de série 5Z83102466	
SS-5-135	04-09-98	Souris digital 2 boutons, numéro de série LC82005342	
SS-5-136	04-09-98	Ordinateur digital PC3500, Pentium II 300 MHZ, numéro de série KN824EJJW9 64 meg de mémoire vive, disque rigide 3,2 giga ultra Lecteur disquette 3,5 po 1,44 Mo, lecteur CD-Rom 32X 512 KB Cache, carte vidéo 4 meg SGRAM Carte réseau PCI 10/100 avec contrôleur ethernet Logitech, Windows 95 en français Garantie un an pièces et main-d'œuvre et deux ans sur les pièces, première année sur place	1 925,00
SS-5-136	04-09-98	Clavier digital français, numéro de série 9S81405209	
SS-5-136	04-09-98	Moniteur digital 15 po, numéro de série 83102463	
SS-5-136	04-09-98	Souris digital 2 boutons, numéro de série LC82004814	
SS-5-144	20-04-99	Ordinateur Digital PC5510 Pentium II 300, numéro de série KN819CMCA1 (Garantie : trois ans pièces et main-d'œuvre dont un an sur place et deux ans en atelier) 32 meg de mémoire vive 512K de mémoire cache Disque rigide 4 GIGA CD-Rom 24X Lecteur disquette 3.5" 1.4 MO Carte vidéo Matrox Millenium 2 MB SVGA Carte de son Crystal on board Carte Éthernet 10/100 on board Windows 95	1 500,00
	23-08-95	Mise à jour compétitive MS Office	301,39
SS-5-144	20-04-99	Écran couleur 15 pouces, numéro de série 5Z83105456	
SS-5-144	20-04-99	Clavier Acnor avec claviste, numéro de série C30470055	
SS-5-144	20-04-99	Souris PS/2, numéro de série LC81653272	

---

**16 296,04 \$**

**BUREAU DE L'ACHETEUR (W)**

SS-5-72		Clavier numéro GAC015051	
SS-5-73	27-10-94	Micro ordinateur 80486 DX6 66MHZ 8 MEG, numéro de série 391840	4 125,00 \$
	23-08-95	Clavier, souris, moniteur couleur, câblage + logiciel	
	18-09-98	Licence MS Office	379,29
		Licence SQL 6,5	534,51
		Licence Windows NT 4.0	
		Licence Office 97	
			<hr/>
			<b>5 038,80 \$</b>

**BUREAU DES PRÉPOSÉES AUX ACHATS (X)**

SS-5-40	29-04-91	Imprimante à matrice (24 aiguilles) Fujitsu DL 4600, numéro de série 029232, 132 colonnes	1 506,60 \$
		Vitesse minimum de 240 caractères/seconde	
		Compatible à IBM Graphics	
		Câble parallèle	
	16-04-93	Chargeur automatique de feuilles	390,00
SS-5-100	23-01-97	Ordinateur micro-processeur Pentium Intel 133 MHZ numéro de série 7103 AB	2 500,45
		(voir SS-5-97 dans le (J) pour description complète)	
		(Garantie de deux ans pièces et main-d'œuvre)	
	23-01-97	Carte réseau Etherlink	
	09-04-98	Licence SQL 6,5	114,98
SS-5-100	23-01-97	Moniteur Méga Azura 15" NI DIG, numéro de série 0645005153	
SS-5-100	23-01-97	Clavier Acnor BTC, modèle 7949, numéro de série 864170994	
SS-5-100	23-01-97	Souris Microsoft ERGO 2BTS OEM, numéro de série 01524140	
SS-5-100	23-01-97	Haut-parleurs 85 watts stéréo	
SS-5-101	23-01-97	Ordinateur micro-processeur Pentium Intel 133 MHZ numéro de série 7102 AB	2 500,45
		(voir SS-5-97 dans le (J) pour description complète)	
		(Garantie de deux ans pièces et main-d'œuvre)	
	23-01-97	Carte réseau Etherlink	
	09-04-98	Licence SQL 6,5	114,98

**BUREAU DES PRÉPOSÉES AUX ACHATS (X) (SUITE)**

SS-5-101	23-01-97	Moniteur Méga Azura 15" NI DIG, numéro de série 0645005519	
SS-5-101	23-01-97	Clavier Acnor BTC, modèle 7949, numéro de série 864170996	
SS-5-101	23-01-97	Souris Microsoft ERGO 2BTS OEM, numéro de série 01524137	
SS-5-101	23-01-97	Haut-parleurs 85 watts stéréo	
SS-5-125	30-04-98	Imprimante HP Laserjet 6L, numéro de série USHB738650	500,00
			<u>7 627,46 \$</u>

**TOTAL:        292 981,39 \$**

2000-02-28

**SOCIÉTÉ DES TRAVERSIERS DU QUÉBEC**  
**TRAVERSE QUÉBEC/LÉVIS**  
**ÉQUIPEMENT INFORMATIQUE**

**RÉCEPTION (A)**

QL-5-10	15-06-95	Ordinateur Prosys 486/DX4-100, 256K, et ses composantes, numéro de série B00358375, incluant fax/modem Sportster 14,4 bauds Clavier Acnor 92, numéro de série 40150859 Écran Datatrain 14", .28 mm, non entrelacé, numéro de série H21F100510 Souris Microsoft Carte Ethernet 3COM, RJ45, COAX, AUI	3 481,60 \$
QL-5-11	15-06-95	Imprimante HP 4L, numéro de série USCC582578	790,00
QL-5-22	21-04-99	Ordinateur Digital PC5510 Pentium II 266, numéro de série KN828FKNL9 (Garantie : trois ans pièces et main-d'œuvre dont un an sur place et deux ans en atelier) 32 meg de mémoire vive SDRAM 512K de mémoire cache Disque rigide 3.2 GIGA CD-Rom 24X Lecteur disquette 3.5" 1.44 MO Carte vidéo Matrox Mill 2MB SVGA Carte de son Crystal on board Windows 95 français Carte Ethernet Combo 45 COAX Fax modem interne 56K	1 724,00
	20-06-95	Microsoft Office licence	379,29
	05-10-95	Logiciel Procomm Plus 2.11 pour Windows français	258,00
	23-08-95	Licence MS Office	379,29
QL-5-22	21-04-99	Écran couleur 15 pouces Digital, numéro de série IK82539968	
QL-5-22	21-04-99	Clavier Digital Acnor avec claviste, numéro de série C1660340	
QL-5-22	21-04-99	Souris Digital PS/2, numéro de série LC83004826	
			<b><u>7 012,18 \$</u></b>



**BUREAU DE LA DIRECTRICE DE TRAVERSE (C)**

QL-5-12	31-08-95	Ordinateur Prosys 486 DX2/66Mhz, numéro de série K5323287 (5397) Disque rigide 540Mb, 8Mb RAM, 128K cache, lecteur 3.5" (1.44) Carte Ethernet 3COM RJ45 COAX Écran TTX 14", .28mm NI avec anti-reflets, numéro de série KA052402411 Souris Microsoft avec tapis, numéro de série 03154348 Clavier ACNOR + claviste, numéro de série 854060609 DOS 6.22 et Windows 3.11	1 960,60 \$
QL-5-23	21-04-99	Ordinateur Digital PC5510 Pentium II 266, numéro de série KN8393JFPC2 (Garantie : trois ans pièces et main-d'œuvre dont un an sur place et deux ans en atelier) 32 meg de mémoire vive SDRAM 512K de mémoire cache Disque rigide 3.2 GIGA CD-Rom 24X Lecteur disquette 3.5" 1.44 MO Carte vidéo Matrox Mill 2MB SVGA Carte de son Crystal on board Windows 95 français Carte Ethernet Combo 45 COAX Fax modem interne 56K	1 724,00
	23-08-95	Licence MS Office	379,29
	16-05-97	Logiciel Le Marégraphe/DOS	100,00
QL-5-23	21-04-99	Écran couleur 15 pouces Digital, numéro de série 5Z83411102	
QL-5-23	21-04-99	Clavier Digital Acnor avec claviste, numéro de série C1660146	
QL-5-23	21-04-99	Souris Digital PS/2, numéro de série LC81159809	
			<hr/> <b><u>4 163,89 \$</u></b>

**BUREAU DE L'AGENT DE BUREAU (D)**

QL-5-20	30-04-98	Imprimante HP Laserjet 6L, numéro de série USHB738657	500,00 \$
QL-5-21	24-04-98	Ordinateur Multimédia Pentium, numéro de série 900009800284 Windows 95 36 MEG RAM CD ROM 24X Sound Blaster Carte Internet 32 bits Tape interne Unité de sauvegarde Écran couleur 15 pouces, numéro de série 1171026782 Clavier, numéro de série J962310885 Modem externe 56K Motorola, numéro de série 90339816 Logiciel Point de vente (poste de gestion) (Garantie de deux ans pièces et main-d'oeuvre)	3 259,00
	30-06-98	Logiciel Communication	166,00
			<b>9 919,00 \$</b>

**BUREAU DE LA TECHNICIENNE EN ADMINISTRATION (E)**

QL-5-13	28-09-93	Ordinateur 486 MicroBec 33 MHz et ses composantes	1 648,00 \$
		Garantie: En atelier: un an sur tout, deux ans sur lecteurs	
		En atelier: trois ans main-d'oeuvre	
	23-10-95	Disque rigide IBM 540Mb	268,00
		Carte Ethernet 3COM RJ45 COAX	179,00
		SIMM 4Mb 1X32	230,00
		Écran Datatrain 14", .28mm NI, numéro de série 421F801000	335,00
		Carte vidéo CIRRUS VLBUS IMb	108,00
		Souris Microsoft, numéro de série 05009976	30,00
		Clavier ACNOR + claviste, numéro de série 70352095	65,00
		Installation	65,00

**BUREAU DE LA TECHNICIENNE EN ADMINISTRATION (E) (SUITE)**

QL-5-24	21-04-99	Ordinateur Digital PC5510 Pentium II 266, numéro de série KN813BHBC8 (Garantie : trois ans pièces et main-d'œuvre dont un an sur place et deux ans en atelier) 32 meg de mémoire vive SDRAM 512K de mémoire cache Disque rigide 3.2 GIGA CD-Rom 24X Lecteur disquette 3.5" 1.44 MO Carte vidéo Matrox Mill 2MB SVGA Carte de son Crystal on board Windows 95 français Carte Ethernet Combo 45 COAX Fax modem interne 56K	1 724,00
	14-11-93	Gestionnaire de mémoire Quaterdeck, version 7.0	89,00
QL-5-24	21-04-99	Écran couleur 15 pouces Digital, numéro de série 5Z83104241	
QL-5-24	21-04-99	Clavier Digital Acnor avec claviste, numéro de série 30470060	
QL-5-24	21-04-99	Souris Digital PS/2, numéro de série LC81965156	
			<hr/>
			<b><u>4 741,00 \$</u></b>

**GARAGE (G)**

QL-5-27	15-09-99	Imprimante TEC B572 avec couteau, numéro de série 9P012675L (en réserve)	6 360,00 \$
QL-5-27	19-10-99	Imprimante TEC B572 avec couteau, numéro de série 9P012675L (en réserve)	<u>(200,00)</u>
			<b><u>6 160,00 \$</u></b>

**BUREAU DU CAISSIER DE QUÉBEC (I)**

QL-5-15 *	20-03-98	Caisse ordinateur TEC, numéro de série 7S100597	6 684,00 \$
		Écran, numéro de série 191-74311756	750,00
	30-06-98	Clavier caisse (touches programmable), numéro de série 7K401311	1 619,00
	30-06-98	Clavier pour programmation	39,95
		Tiroir caisse	321,00
		Fond de tiroir supplémentaire	118,00

**BUREAU DU CAISSIER DE QUÉBEC (I) (SUITE)**

QL-5-15 (suite)		Imprimante (titres de transport), numéro de série 7T006464	6 281,00
		Imprimante rapports de caisse, numéro de série ACC0017928	982,00
		Lecteur et système carte client	752,00
		Afficheur, numéro de série 7Y600	517,00
		Unité d'alimentation de secours	3 352,00
	24-04-98	Modem externe 56 K Motorola, numéro de série 90340567	199,00
	24-04-98	Unité de sauvegarde externe, numéro de série U71729A26A (Garantie de deux ans pièces et main-d'œuvre)	380,00
	30-06-98	Logiciel Point de vente (poste de facturation) garantie 2 ans pièces et main-d'œuvre	3 500,00
	30-06-98	Logiciel Communication	165,00
	30-12-98	Programmation	1 525,00
QL-5-18 *	20-03-98	Caisse ordinateur TEC, numéro de série 8A100986	6 684,00
		Écran, numéro de série 191-74311779	750,00
		Clavier caisse, numéro de série 7K401342 (touches programmables) (1 619,50 – 0,50 – ajustement)	1 619,00
		Tiroir caisse	321,00
		Fond de tiroir supplémentaire	118,00
		Fond de tiroir supplémentaire	118,00
		Fond de tiroir supplémentaire	118,00
		Fond de tiroir supplémentaire	118,00
		Fond de tiroir supplémentaire	118,00
		Imprimante (titres de transport), numéro de série 7T006468	6 281,00
		Lecteur et système carte client	752,00
		Afficheur, numéro de série 7Y600	517,00
	24-04-98	Modem externe 56 K Motorola, numéro de série 90340506	199,00
	24-04-98	Unité de sauvegarde externe, numéro de série U7180891N8 (Garantie de deux ans pièces et main-d'œuvre)	380,00
	30-06-98	Imprimante Coupon Epson – rapports de caisse, numéro de série AQHR 202 755	982,00
	30-06-98	Logiciel Point de vente (poste de facturation) Garantie 2 ans pièces et main-d'œuvre	3 500,00
	30-06-98	Logiciels Communication	165,00
	30-06-98	Clavier pour programmation	39,95
	30-12-98	Programmation	<u>1 525,00</u>

**51 489,90 \$**

**BUREAU DU CAISSIER DE LÉVIS (M)**

QL-5-17 *	20-03-98	Caisse ordinateur TEC, numéro de série 8A100987	6 684,00 \$
		Écran, numéro de série 191-74311755	750,00
		Clavier caisse (touches programmables), numéro de série 7K401322	1 619,00
		Tiroir caisse	321,00
		Fond de tiroir supplémentaire	118,00
		Imprimante (titres de transport), numéro de série 7T006469	6 281,00
		Imprimante rapports de caisse, numéro de série ACC0019025	982,00
		Lecteur et système carte client	752,00
		Afficheur, numéro de série 7Y600503	517,00
		Unité d'alimentation de secours	3 352,00
	24-04-98	Modem externe 56 K Motorola, numéro de série 90257729	199,00
	24-04-98	Unité de sauvegarde externe, numéro de série U7180881XV (Garantie de deux ans pièces et main-d'œuvre)	380,00
	30-06-98	Clavier pour programmation	39,95
	30-06-98	Logiciel Pont de vente (poste de facturation) garantie 2 ans pièces et main-d'œuvre	3 500,00
	30-06-98	Logiciel Communication	165,00
	30-12-98	Programmation	1 525,00
QL-5-19 *	20-03-98	Caisse ordinateur TEC, numéro de série 8A100982	6 684,00
		Écran, numéro de série 180-71101162	750,00
		Clavier caisse (touches programmables), numéro de série 7K401325	1 619,50
		Tiroir caisse	321,00
		Fond de tiroir supplémentaire	118,00
		Fond de tiroir supplémentaire	118,00
		Fond de tiroir supplémentaire	118,00
		Fond de tiroir supplémentaire	118,00
		Fond de tiroir supplémentaire	118,00
		Imprimante (titres de transport), numéro de série 7T006462	6 281,00
		Lecteur et système carte client	752,00
		Afficheur, numéro de série 8A600643	517,00
	24-04-98	Modem externe 56 K Motorola, numéro de série 90257719	199,00
	24-04-98	Unité de sauvegarde externe, numéro de série U711732B4XU (Garantie de deux ans pièces et main-d'œuvre)	380,00

**BUREAU DU CAISSIER DE LÉVIS (M) (SUITE)**

QL-5-19 (suite)	30-06-98	Imprimante rapports de caisse Coupon Epson, numéro de série AQHK202754	982,00
	30-06-98	Clavier pour programmation	39,95
	30-06-98	Logiciel Point de vente (poste de facturation) garantie 2 ans pièces et main-d'œuvre	3 500,00
	30-06-98	Logiciel Communication	165,00
	30-12-98	Programmation	<u>1 525,00</u>
			<b><u>51 490,40 \$</u></b>

**GUÉRITE DE LÉVIS (O)**

QL-5-16 *	20-03-98	Caisse ordinateur TEC, numéro de série 8A100976	6 684,00 \$
		Écran, numéro de série 191-74311752	750,00
		Clavier caisse (touches programmables), numéro de série 7K401318	1 619,00
		Tiroir caisse	321,00
		Fond de tiroir supplémentaire	118,00
		Imprimante (titres de transport), numéro de série 7T006473	6 281,00
		Imprimante rapports de caisse, numéro de série ACC0019024	982,00
		Lecteur et système carte client	752,00
		Afficheur, numéro de série 7Y600468	517,00
		Unité d'alimentation de secours	3 352,00
	24-04-98	Modem externe 56 K Motorola, numéro de série 90257734	199,00
	24-04-98	Unité de sauvegarde externe, numéro de série U71729B23D (Garantie de deux ans pièces et main-d'œuvre)	380,00
	30-06-98	Clavier pour programmation	39,95
	30-06-98	Logiciel Communication	165,00
	30-06-98	Logiciel Point de vente (poste de facturation) garantie 2 ans pièces et main-d'œuvre	3 500,00
	30-12-98	Programmation	<u>1 525,00</u>
			<b><u>27 184,95 \$</u></b>

**GUÉRITE DE QUÉBEC (P)**

QL-5-14 *	20-03-98	Caisse ordinateur TEC, numéro de série 8A100975	6 684,00 \$
		Écran, numéro de série 191-74311879	750,00
		Clavier caisse (touches programmables), numéro de série 7K401313	1 617,00
		Tiroir caisse	321,00
		Fond de tiroir supplémentaire	118,00
		Imprimante (titres de transport), numéro de série 7T006457	6 281,00
		Imprimante rapports de caisse, numéro de série ACC0017926	982,00
		Lecteur et système carte client	752,00
		Afficheur, numéro de série 7Y600	517,00
		Unité d'alimentation de secours	3 352,00
	24-04-98	Modem externe 56 K Motorola, numéro de série 90242113	199,00
	24-04-98	Unité de sauvegarde externe, numéro de série U71732B5EJ	380,00
	24-04-98	Logiciel Point de vente (poste de facturation) (Garantie de deux ans pièces et main-d'œuvre)	3 500,00
	30-06-98	Logiciel Communication	165,00
	30-06-98	Clavier pour programmation	39,95
	30-12-98	Programmation	<u>1 525,00</u>
			<b><u>27 182,95 \$</u></b>

\* Les terminaux point de vente n'ont pas été amortis au 31 mars 1998.

**NAVIRE ALPHONSE-DESJARDINS (R)**

QL-5-25	11-08-99	Imprimante HP Deskjet 710c F/PC BLK 600x600 PHRET11 6/3PPM, numéro de série SSG93G1V130 (244,00 \$)
---------	----------	---

**NAVIRE LOMER-GOUIN (S)**

QL-5-26	11-08-99	Imprimante HP Deskjet 710c F/PC BLK 600x600 PHRET11 6/3PPM, numéro de série SSG93G1V0ZJ (244,00 \$)
---------	----------	---

**TOTAL: 189 344,27 \$**

2000-02-29

**SOCIÉTÉ DES TRAVERSIERS DU QUÉBEC**  
**TRAVERSE MATANE/BAIE-COMEAU/GODBOUT**  
**ÉQUIPEMENT INFORMATIQUE**

**GARE MARITIME DE MATANE**

M-5-1	23-11-88	Micro-ordinateur Olivetti et ses composantes, modèle XP-1338, numéro de série 7186185	3 995,40 \$
	03-05-94	Disque rigide 270 MO	440,00
	03-05-94	DOS français 6.2, disquette 3 ½"	75,00
	03-05-94	Carte contrôleur IDE	70,00
M-5-2	23-11-88	Clavier, numéro de série 5977583	141,70
M-5-3	23-11-88	Écran ambre, modèle MD12A/4010, numéro de série 4187793	261,60
M-5-4	25-11-88	Imprimante Fujitsu DL-3400, modèle M-3358A, numéro de série MA293749	1 242,60
M-5-5	08-05-92	Micro-ordinateur Olivetti LSX 5020 et ses composantes (logiciels, etc.)	13 978,48
	01-06-92	Installation des logiciels, branchements, etc.	2 250,00
	13-11-92	Honoraires professionnels (programmation)	6 500,00
	12-06-92	Honoraires professionnels (programmation)	934,11
	04-04-92	Honoraires professionnels (programmation)	577,89
	15-03-93	Honoraires professionnels (programmation)	3 600,00
	15-03-93	Honoraires professionnels (programmation)	552,52
	19-07-93	Honoraires professionnels (programmation)	1 493,28
	07-02-94	Honoraires professionnels (programmation)	1 818,23
	24-11-92	Logiciel Relay Gold pour DOS 5.0	279,00
	21-12-92	Batterie de secours Smart-UPS 2000	1 672,22
	25-05-93	Disque dur Seagate ST-2383N, 310 MB, garantie d'un an	6 005,00
	17-06-93	Câble de 125 pieds avec connecteur DB25 (pour relier l'ordinateur central au local du préposé au quai)	206,25
	17-06-93	Câble pour relier le serveur au terminal du local des préposés d'ouvrage général	201,07
	29-04-98	Tape back-up interne	1 785,00
	01-12-99	Modifications au système de réservation : programmation	6 350,00
M-5-7	08-05-92	Écran Wyse 160, numéro de série QJK12200113	352,64
M-5-8	08-05-92	Clavier Wyse 840358-01, numéro de série 40702202762	250,00
M-5-9	08-05-92	Écran Wyse 160, numéro de série QJK12102175	352,64



**GARE MARITIME DE MATANE (SUITE)**

M-5-10	08-05-92	Clavier Wyse 840358-01, numéro de série 40712205870	250,00
M-5-11	08-05-92	Écran Wyse 160, numéro de série QJK12102183	352,64
M-5-12	08-05-92	Clavier Wyse 840358-01, numéro de série 40702202763	250,00
M-5-13	08-05-92	Écran Wyse 160, numéro de série QJK12200131	352,64
M-5-14	08-05-92	Clavier Wyse 840358-01, numéro de série 40712205866	250,00
M-5-16	08-05-92	Clavier Olivetti, numéro de série 5860907	140,00
M-5-17	08-05-92	Imprimante Fujitsu DL3600 C95DP028, numéro de série MA7G7947	806,76
M-5-18	20-05-93	Écran Wyse 160, numéro de série OJK12C00523 (garantie d'un an)	485,00
M-5-19	20-05-93	Clavier étendu Wyse 160, numéro de série 40F02903165 (garantie d'un an)	140,00
M-5-20	08-07-93	Imprimante Fujitsu DL3600, modèle M3375A, numéro de série VT 587675 (garantie d'un an)	642,00
M-5-36	27-04-94	Ordinateur Microbec 386SX 40 MHz Mémoire 2048k RAM Ows Board 80386SX-40 AMD Boîtier horizontal avec alimenteur Lecteur de disquette 1.44 meg 3.5" Lecteur de disquette 1.2 MB 5.25" Carte contrôleur IDE ISA multi I/O Disque rigide 210MB 15ms IDE 1:1 3.5" SIMM (mémoire) 1Meg Carte VGA ISA 512k Microsoft DOS 6.2 français (OEM) Microsoft Windows 3.1 (OEM) Garantie en atelier: 1 an: Tout 2 ans: Écran, lecteurs et disque Garantie en atelier: 3 ans: Main-d'oeuvre et processeur	1 149,00
	09-02-96	Carte vidéo Trident 8900	164,00
M-5-37	27-04-94	Moniteur Super VGA 14 pouces, numéro de série 40110346	

**GARE MARITIME DE MATANE (SUITE)**

M-5-38	27-04-94	Clavier canadien français 101 touches, numéro de série K310076662	
M-5-39	27-04-94	Souris trois boutons Microbec, numéro de série 0325689	
M-5-40	15-06-95	Ordinateur Prosys 486/DX4-100, 256K, et ses composantes, numéro de série B00358445, incluant fax/modem Sportster 14,4 bauds Clavier Acnor 92, numéro de série 40150898 Écran Datatrain 14", .28 mm, non entrelacé, numéro de série H21F100550 Souris Microsoft Carte Ethernet 3COM, RJ45, COAX, AUI	3 481,60
	20-06-95	Microsoft Office licence	379,29
	02-10-95	Logiciel Procomm Plus 2.11 pour Windows français	329,95
	30-10-96	Logiciel du programme de back up et de récupération spécialisée	395,00
	16-05-97	Logiciel Le Marégraphe/DOS	100,00
M-5-41	15-06-95	Imprimante HP 4L, numéro de série USCC582549	790,00
M-5-42	30-06-95	Moniteur Wyse WY160, numéro de série OJR14900755	734,67
M-5-43	30-06-95	Clavier Wyse, numéro de série S840338	211,00
M-5-44	31-08-95	Ordinateur Prosys 486 DX2/66Mhz, numéro de série K5322741 Disque rigide 540Mb, 8Mb RAM, 128K cache, lecteur 3.5" (1.44) Carte Ethernet 3COM RJ45 COAX Écran TTX 14", .28 mm NI avec anti-reflets, numéro de série KA052402476 Souris Microsoft avec tapis, numéro de série 03082004 Clavier ACNOR + claviste, numéro de série 854060604 DOS 6.22 et Windows 3.11	1 960,60
	23-08-95	Licence MS Office	379,29
	17-02-99	Modem externe	229,00

**GARE MARITIME DE MATANE (SUITE)**

M-5-45	31-08-95	Ordinateur Prosys 486 DX2/66Mhz, numéro de série K5322735 Disque rigide 540Mb, 8Mb RAM, 128K cache, lecteur 3.5" (1.44) Carte Ethernet 3COM RJ45 COAX Écran TTX 14", .28 mm NI avec anti-reflets, numéro de série KA052402382 Souris Microsoft avec tapis, numéro de série 03193905 Clavier ACNOR + claviste, numéro de série 854060603 DOS 6.22 et Windows 3.11	1 960,60
	23-08-95	Licence MS Office	379,29
M-5-46	24-01-96	Modem Sportster 28800	290,00
M-5-48	28-02-89	Micro-ordinateur Olivetti, numéro de série 7223492, et ses composantes	2 690,71
	30-03-90	Disque rigide de 30 M.O. avec câble	474,15
M-5-48	28-02-89	Clavier Olivetti, numéro de série 5975780 (inclus dans le prix du micro-ordinateur)	
M-5-48	29-04-93	Écran monochrome noir et blanc Olivetti, compatible avec ordinateur Olivetti M 290, numéro de série SS70463 (garantie d'un an)	164,00
	29-04-93	Carte graphique VGA	90,00
M-5-49	28-02-89	Micro-ordinateur Olivetti, numéro de série 7223558, et ses composantes	3 429,00
	18-03-93	Carte graphique VGA compatible avec un ordinateur Olivetti M290	90,00
	09-02-93	Logiciel Windows 3.1	79,99
	15-04-93	Logiciel DOS 5.0 en français	82,50
	29-09-93	Logiciel MS-DOS 6.0 en français	61,00
M-5-49	05-12-94	Clavier Olivetti, numéro de série 5185294 (inclus dans le prix du micro-ordinateur)	
M-5-49	23-02-93	Écran monochrome noir et blanc compatible avec un ordinateur Olivetti M290, numéro de série 0006401	165,00
M-5-50	11-04-96	Écran monochrome Magnavox, numéro de série 49591872	175,00

**GARE MARITIME DE MATANE (SUITE)**

M-5-52	17-05-96	Écran Wyse, avec câble, numéro de série OJK16200485 (Codet Sept-Îles)	622,95
M-5-53	17-05-96	Clavier Wyse, numéro de série 407Z650333B (Codet Sept-Îles)	137,00
M-5-54	28-05-96	Logiciel Modem Sportster, numéro de série 8390244275917 (Codet Sept-Îles)	302,75
M-5-55	28-05-96	Logiciel Modem Sportster, numéro de série 8390244275851 (Codet Baie-Comeau)	302,75
M-5-56	17-05-96	Écran Wyse, avec câble, numéro de série OJK16200867 (Codet Baie-Comeau)	622,95
M-5-57	17-05-96	Clavier Wyse, numéro de série 407Z6503332 (Codet Baie-Comeau)	137,00
M-5-58	28-05-96	Logiciel Modem Sportster, numéro de série 8390244275728 (Maison du tourisme Tadoussac)	302,75
M-5-59	17-05-96	Écran Wyse, avec câble, numéro de série OJK16200379 (Maison du tourisme Tadoussac)	622,95
M-5-60	17-05-96	Clavier Wyse, numéro de série 407Z6503333 (Maison du tourisme Tadoussac)	137,00
M-5-61	28-05-96	Logiciel Modem Sportster, numéro de série 83902456388430996 (échangé le 26-09-96) (Bureau de Matane avec serveur)	302,75
M-5-62	10-06-96	"Tape back-up" Iomega Ditto 3200, modèle 103020-PX2, numéro de série R2055242CH	765,00
M-5-63	12-09-96	Serveur Olivetti SNX 160 RS - 133MHZ Carte DIGI 16 ports EISA DB25 Tape back up 4MM DAT HP 2-4GB interne	14 784,95
M-5-65	10-03-88	Imprimante Citizen 120D pour télex, numéro de série 1177421	490,50
M-5-67	10-02-97	Lecteur optique modèle MS-282, numéro de série 80666	395,00

**GARE MARITIME DE MATANE (SUITE)**

M-5-68	10-02-97	Imprimante à carte Epson TM-U375-011 Câblage	1 000,00
M-5-69	29-01-97	Modem externe Motorola 33.6, numéro de série 20355988	222,00
M-5-70	11-11-92	Ordinateur 386DX, 33Mhz, numéro de série PC-216418 Power supply Contrôleur IDE, i/o Lecteur 5 ¼ Lecteur 3 ½ Disque dur 105Mo Carte VGA 256Ko Souris TX-300, numéro de série 0260709 MS DOS 5.0	949,00
M-5-70	11-11-92	Moniteur couleur TTX-14S2/F, numéro de série 2113300464	250,00
M-5-70	11-11-92	Clavier Kentech, numéro de série PC-213184	100,00
M-5-71	10-06-97	Écran 60 X 66 Raccord pour écran Avant-Garde Piètement Avant-Garde	384,53
M-5-72	10-06-97	Écran 48 X 66 Piètement Avant-Garde	288,00
M-5-73	10-02-97	Clavier NBS avec touches, modèle 2191/01, numéro de série 03962	625,00
M-5-76	23-06-98	Lecteur de code bar	325,00
M-5-78	28-05-98	Poteau afficheur, modèle DSP 800, numéro de série DSP800-11	315,00
M-5-79	28-05-98	Imprimante à reçus Epson, modèle M129S, numéro de série AQHK202770	625,00

**GARE MARITIME DE MATANE (SUITE)**

M-5-80	25-05-98	Pile de protection minuteman, modèle PRO 420, numéro de série AB31 Adapteur Epson, modèle PS-179, numéro de série 3EUV982336990	260,00
M-5-81	07-04-98	Imprimante à cartes Epson, modèle TM-U375, numéro de série 3FV0014134	825,00
M-5-82	07-04-98	Imprimante à cartes Epson, modèle TM-U-375, numéro de série 3FV0014134	825,00
M-5-83	15-12-93	Ordinateur portable Compaq Contura et ses composantes, numéro de série 7336HDJ40964	3 910,00
	19-01-94	Chargeur rapide pour ordinateur portable Compaq Contura	129,00
	11-03-94	Logiciel Winfax – Pro 3.0	98,42
	06-10-95	Disque dur	741,91
	07-05-98	Licence Office 97	343,72
M-5-84	25-01-99	Imprimante HP Laserjet 1100, numéro de série SUSJB015619	620,00
M-5-87	17-02-99	Caisse ordinateur ST-5600	6 850,00
		Logiciel Point de vente	3 000,00
		Écran	380,00
		Clavier caisse	1 405,00
		Lecteur cartes magnétiques	762,00
		Lecteur codes barres	2 585,00
		Tiroir caisse	325,00
		Imprimante cartes d'embarquement	2 650,00
		Afficheur	555,00
		Unité d'alimentation de secours	1 530,00
		Unité de sauvegarde (Navire de relève)	420,00
M-5-88	17-02-99	Ordinateur incluant logiciel d'exploitation, écran 15 pouces couleur et clavier	2 850,00
		Logiciel Point de vente	2 315,00
		Logiciel Communication	235,00
	19-02-99	Logiciel de traitement par lots TouchLink Batch, version 1.0	895,00

**GARE MARITIME DE MATANE (SUITE)**

M-5-89	21-04-99	Ordinateur Digital PC5510 Pentium II 300, numéro de série KN819CMCZ1 (Garantie : trois ans pièces et main-d'œuvre dont un an sur place et deux ans en atelier) 32 meg de mémoire vive SDRAM 512K de mémoire cache Disque rigide 3.2 GIGA CD-Rom 24X Lecteur disquette 3.5" 1.44 MO Carte vidéo Matrox Mill 2MB SVGA Carte de son Crystal on board Windows 95 français Carte Ethernet Combo 45 COAX Fax modem interne 56K	1 774,00
M-5-89	21-04-99	Écran couleur 15 pouces Digital, numéro de série 5Z83105500	
M-5-89	21-04-99	Clavier Digital Acnor avec claviste, numéro de série 30470059	
M-5-89	21-04-99	Souris Digital PS/2, numéro de série LC82606389	
M-5-93	10-05-99	Ordinateur Compaq Deskpro EP séries Towertable, Pentium II 350 MHZ, numéro de série 6915CCJ7D364 (Garantie : trois ans pièces et main-d'œuvre dont un an sur place et deux ans en atelier) 64 meg de mémoire vive Disque rigide 4.3 GIGA CD-Rom 32X Compaq Lecteur disquette 3.5" 1.4 MO Carte Matrox Millenium G200-SD AGP 8 meg Carte réseau Éthernet Windows 95 français	1 955,00
M-5-93	10-05-99	Écran Digital couleur 15 pouces, numéro de série 5Z83000329	

**GARE MARITIME DE MATANE (SUITE)**

M-5-93	10-05-99	Clavier Digital Acnor avec claviste, numéro de série C1660144	
M-5-93	10-05-99	Souris PS/2	
M-5-94	05-03-96	Modem Sportster 28800	305,00
M-5-95	03-06-99	Imprimante HP Deskjet 695C, numéro de série SCN93H1K020 (239,00 \$)	
			<u>143 042,19 \$</u>

**GARE MARITIME DE BAIE-COMEAU**

BC-5-1		Imprimante Fujitsu DL3600, numéro de série MA9-17448	730,00 \$
BC-5-2		Écran Wyse, numéro de série Q-JK12500881	523,80
BC-5-3		Clavier Wyse, numéro de série 40F02302572	151,20
BC-5-4	08-05-92	Modem externe modèle Courrier 2400 Usrobotics, numéro de série 3894-41592 (échangé le 22-01-93)	453,60
BC-5-5	17-04-96	Logiciel Modem Sportster, numéro de série 8390244301147	305,00
BC-5-6	17-04-96	Tampon d'impression (buffer) Méga	<u>379,00</u>
			<u>2 542,60 \$</u>

**GARE MARITIME DE GODBOUT**

G-5-1	20-10-92	Imprimante Fujitsu avec câble, numéro de série MA917439	780,00 \$
G-5-2	20-10-92	Écran Wyse, numéro de série QJK12500219	485,00
G-5-3	20-10-92	Clavier Wyse, numéro de série 40F12502170	140,00
G-5-4	20-10-92	Modem Courier Usrobotics 2400, numéro de série 3854-041592	420,00
G-5-5	04-04-96	Tampon d'impression (buffer) Méga	<u>382,00</u>
			<u>2 207,00 \$</u>



**NAVIRE CAMILLE-MARCOUX**

M-5-21	02-11-93	Ordinateur IBM PSI, modèle 2123-135, numéro de série 23ATYC7, et ses composantes, garantie d'un an pièces et main-d'oeuvre Disque dur Modem Logiciel Informastock Tiroir Écran arrière (informations pour le client)	4 094,00 \$
M-5-22	02-11-93	Écran couleur, modèle 33G6265, numéro de série 23-24559	
M-5-23	02-11-93	Clavier à touches surélevées, modèle 2191/01, numéro de série 003565	495,00
M-5-24	02-11-93	Lecteur de codes à barre, modèle MT-203 DR, numéro de série 30407	630,00
M-5-25	02-11-93	Ordinateur IBM PSI, modèle 2123-135, numéro de série 23ATYC9, et ses composantes, garantie d'un an pièces et main-d'œuvre Disque dur Modem Logiciel Informastock Tiroir Écran arrière (informations pour le client)	4 094,00
M-5-26	02-11-93	Écran couleur, modèle 33G6265, numéro de série 23-24423	
M-5-27	02-11-93	Clavier à touches surélevées, modèle 2191/01, numéro de série 003364	495,00
M-5-29	02-11-93	Imprimante Epson TM-270, modèle M24SA, numéro de série 3250004183	850,00
M-5-30	02-11-93	Imprimante Epson TM-270, modèle M24SA, numéro de série 3250004198	850,00
M-5-31	02-11-93	Imprimante modèle M31T-EA, numéro de série 5100006925	1 075,00
M-5-32	12-11-93	Power supply, modèle Back Up 450, numéro de série B93101128000	495,00

**NAVIRE CAMILLE-MARCOUX (SUITE)**

M-5-33	12-11-93	Power supply, modèle Back Up 450, numéro de série B9310126705	495,00
M-5-34	02-11-93	Clavier standard, modèle M2, numéro de série 0013129	
M-5-35	02-11-93	Clavier standard, numéro de série 0017738	
M-5-64	29-11-96	Lecteur optique RS 232, modèle NS 282	395,00
M-5-66	07-04-86	Imprimante Toshiba P351 avec alimenteur de feuilles électronique et tracteur de papier continu, incluant câble d'imprimante et frais d'installation, numéro de série Z/E 24034	2 834,00
M-5-74	29-04-91	Imprimante Olivetti, numéro de série PCCEP8DM324	1 166,40
M-5-75	29-04-98	Ordinateur LC Pentium 200 MMX, numéro de série 66121 (Garantie de deux ans pièces et main-d'œuvre) 32 meg SDRAM Lecteur 3.5 Disque dur 3.2 GIG Carte vidéo S3 3D 2MO CD ROM 24X, carte de son Haut-parleur Fax/modem 56 K Souris Microsoft (Commissaire de bord)	1 475,00
	29-04-98	Licence Office 97	343,72
M-5-75	29-04-98	Clavier Acnor, numéro de série E5XKBP10410U	
M-5-75	29-04-98	Moniteur 15 pouces SVGA, numéro de série GKR567	
M-5-85	17-02-99	Caisse ordinateur ST-5600	6 850,00
		Logiciel Point de vente	3 000,00
		Écran	380,00
		Clavier caisse	1 405,00
		Lecteur cartes magnétiques	762,00
		Lecteur codes barres	2 585,00
		Tiroir caisse	325,00
		Imprimante cartes d'embarquement	2 650,00
		Afficheur	555,00
		Unité d'alimentation de secours	1 530,00
		Unité de sauvegarde	420,00

**NAVIRE CAMILLE-MARCOUX (SUITE)**

M-5-86	17-02-99	Caisse ordinateur ST-5600	6 850,00
		Logiciel Point de vente	3 000,00
		Écran	380,00
		Clavier caisse	1 405,00
		Lecteur cartes magnétiques	762,00
		Lecteur codes barres	2 585,00
		Tiroir caisse	325,00
		Imprimante cartes d'embarquement	2 650,00
		Afficheur	555,00
		Unité d'alimentation de secours	1 530,00
		Unité de sauvegarde	420,00
M-5-90	21-04-99	Ordinateur Digital PC5510 Pentium II 266, numéro de série KN822DFWV7	1 450,00
		(Garantie : trois ans pièces et main-d'œuvre dont un an sur place et deux ans en atelier)	
		Carte Ethernet 10/100 on board	
		32 meg de mémoire vive SDRAM	
		512K de mémoire cache	
		Disque rigide 3.2 GIGA	
		CD-Rom 24X	
		Lecteur disquette 3.5" 1.44 MO	
		Carte vidéo Matrox Mill 2MB SVGA	
		Carte de son Crystal on board	
		Windows 95 français	
M-5-90	21-04-99	Écran couleur 15 pouces Digital, numéro de série 5Z83411100	
M-5-90	21-04-99	Clavier Digital Acnor avec claviste, numéro de série C1660051	
M-5-90	21-04-99	Souris Digital PS/2, numéro de série LC81159763	
M-5-91	21-04-99	Ordinateur Deskpro Pentium II 333, numéro de série 3872C783 (ou S6848BW28A634)	2 505,00
		(Garantie : trois ans pièces et main-d'œuvre dont un an sur place et deux ans en atelier)	
		64 meg de mémoire vive	
		512K de mémoire cache	
		Disque rigide 6.4 GIGA	
		CD-Rom 32X	
		Carte vidéo 4 meg	
		Turbo AGP	
		Lecteur disquette 1.44 MB	
		Windows 95	



**SOCIÉTÉ DES TRAVERSIERS DU QUÉBEC**  
**TRAVERSE ÎLE AUX COUDRES/SAINT-JOSEPH-DE-LA-RIVE**  
**ÉQUIPEMENT INFORMATIQUE**

**BUREAU DE LA SECRÉTAIRE (B)**

IC-5-5	15-06-95	Ordinateur Prosys 486/DX4-100, 256K, et ses composantes, numéro de série B00442334, incluant fax/modem Sportster 14,4 bauds Clavier Acnor 92, numéro de série 40150894 Écran Datatrain 14", .28 mm, non entrelacé, numéro de série H2JF201118 Souris Microsoft Carte Ethernet 3 COM, RJ45, COAX, AUI	3 481,60 \$
	20-06-95	Microsoft Office licence	379,29
	05-10-95	Logiciel Procomm Plus 2.11 pour Windows français	258,00
IC-5-5	29-04-98	Licence Office 97	343,72
	16-05-97	Logiciel Le Marégraphe/DOS	100,00
IC-5-6	15-06-95	Imprimante HP 4L, numéro de série USCC582522	790,00
IC-5-8	31-08-95	Écran TTX 14", 0,28 mm NI avec anti-reflets, numéro de série KA052402449	
IC-5-9	03-02-98	Ordinateur Digital Pentium 166 MMX 16/2.0 CD24X	1 480,00
	27-04-98	Fax/Modem 33.6 multimédia	120,00
IC-5-10	21-03-95	1 clavier 101 touches canadien français (s/n 90830359)	
IC-5-11	23-08-99	1 clavier canadien français (s/n 166516-126)	
			<hr/>
			<b><u>6 952,61 \$</u></b>

**NAVIRE JOSEPH-SAVARD (F)**

IC-5-1	25-03-85	Imprimante Daisywriter Peacock, modèle 1500/2000, numéro de série F-31391237	1 907,50 \$
		Câble pour imprimante, numéro DB 25	65,40

**NAVIRE JOSEPH-SAVARD (F) (SUITE)**

IC-5-7	29-04-91	Micro-ordinateur de type 386 SX, numéro de série XP2655 Processeur Intel 80386 SX Vitesse du processeur: 16 MHz Bloc d'alimentation: 135 watts Fiche pour co-processeur 80387 SX Mémoire 1 méga-octets installée sur circuit principal Sortie série Sortie parallèle Horloge Fentes d'expansion 4 X 16 bits Contrôleur de disques Type de mémoire et vitesse: SIMMS (80 ns) Duplication du BIOS en mémoire vive Support de EMS et EEMS État d'attente: 0 Système d'exploitation DOS 4.1 français Microsoft, incluant Window 3.0 Lecteur de disquettes 3.5 pouces Panasonic Carte vidéo VGA Écran, numéro de série FCCID-D4K7N1-MD1231 Clavier, numéro de série 0338081-ANK22-102	2 652,72
			<hr/> <b><u>4 625,62 \$</u></b>
		<b>TOTAL:</b>	<b><u>11 578,23 \$</u></b>

2000-02-29

**SOCIÉTÉ DES TRAVERSIERS DU QUÉBEC**  
**TRAVERSE SOREL/SAINT-IGNACE**  
**ÉQUIPEMENT INFORMATIQUE**

**BUREAU DE L'AGENT DE BUREAU (A)**

SO-5-9 *	16-02-98	Ordinateur Multimédia	3 149,00 \$
		Windows 95	
		36 MEG RAM	
		CD ROM 24X	
		Sound Blaster	
		Carte Internet 32 bits	
		Tape interne	
		Modem interne	192,50
		Unité de sauvegarde	
		Logiciel d'exploitation	
		Logiciel Point de vente	5 800,00
		Logiciel de communication	188,50
		Moniteur SVGA 15 pouces	
		Clavier standard 101 touches	
		Clavier programmable TEC	
		Souris Microsoft	
		(Garantie de deux ans pièces et main-d'œuvre)	
	29-04-98	Licence Office 97	343,72
SO-5-13	16-04-98	Imprimante HP Laserjet 6L, numéro de série USHB657758	500,00
			<hr/>
			<b><u>10 173,72 \$</u></b>

**BUREAU DU DIRECTEUR LOCAL (B)**

SO-5-15	27-10-98	Ordinateur Deskpro EN PII/300, numéro de série S6837BXH7J475	1 843,99 \$
		CD-ROM Drive 32X	
		Câble Dual Drive 24 pouces	
		Installation CD-ROM	
		Modem/fax Winmodem interne (194,99 \$)	
SO-5-15	27-10-98	Écran Daytec 15 pouces, numéro de série DV9809AM203623	224,00

**BUREAU DU DIRECTEUR LOCAL (B) (SUITE)**

SO-5-15	27-10-98	Clavier, numéro de série 123142-110
SO-5-15	27-10-98	Souris

---

**2 067,99 \$**

---

**BILLETTERIE SOREL (GUÉRITÉ) (D)**

SO-5-10 *	03-03-98	Caisse ordinateur TEC, numéro de série 7S100601	6 536,00 \$
		Clavier standard	
		Écran, numéro de série 191-73012139	734,00
		Clavier caisse, numéro de série 7K401272	1 451,00
		Fond de tiroir supplémentaire	116,00
		Tiroir caisse	314,00
		Imprimante (titres de transport), numéro de série 7T006499	6 148,00
		Imprimante rapports de caisse, numéro de série ACC0016264	962,00
		Lecteur et système carte client	737,00
		Afficheur, numéro de série 7P600199	507,00
		Modem externe, numéro de série 90239456	192,50
		Unité d'alimentation de secours	3 282,00
		Unité de sauvegarde, numéro de série U71737A0EK	367,00
		Logiciel Point de vente	3 383,00
		Logiciel de communication	188,78
		(Garantie de deux ans pièces et main-d'œuvre)	

---

**24 918,28 \$**

---

**NAVIRE LUCIEN-L. (F)**

SO-5-7	23-11-88	Micro-ordinateur Olivetti et ses composantes, modèle XP-1338, numéro de série 7186188	3 325,05 \$
	17-09-92	Ensemble d'extension de mémoire 2M pour Olivetti M290	200,00
	30-09-93	Logiciel MS-DOS 6.0 en français	61,00
	30-09-94	Port série	68,68
SO-5-7	23-11-88	Clavier, numéro de série 5779577	141,70



**NAVIRE LUCIEN-L. (F) (SUITE)**

SO-5-7	29-04-93	Écran monochrome noir et blanc Olivetti, compatible avec ordinateur Olivetti M 290, numéro de série 5570354 (garantie d'un an)	164,00
	29-04-93	Carte graphique VGA	90,00
SO-5-8	10-07-97	Imprimante couleur à jet d'encre HP Deskjet 400, numéro de série SG66B140Y1	<u>282,95</u>
			<b><u>4 333,38 \$</u></b>

**GUÉRITE (POSTE DE PÉAGE) (G)**

SO-5-11 *	03-03-98	Caisse ordinateur TEC, numéro de série 7S100610	6 536,00 \$
		Clavier standard	
		Écran, numéro de série 191-73014813	734,00
		Clavier caisse, numéro de série 7K401277	1 451,00
		Fond de tiroir supplémentaire	116,00
		Tiroir caisse	314,00
		Imprimante (titres de transport), numéro de série 7T006498	6 148,00
		Imprimante rapports de caisse, numéro de série ACC0019026	962,00
		Lecteur et système carte client	737,00
		Afficheur, numéro de série 7N600647	507,00
		Modem externe, numéro de série 90242035	192,50
		Unité d'alimentation de secours	3 282,00
		Unité de sauvegarde, numéro de série U7173782R7	367,00
		Logiciel Point de vente	3 383,00
		Logiciel de communication	188,78
		(Garantie de deux ans pièces et main-d'œuvre)	
SO-5-14	07-11-98	Support d'écran	<u>369,00</u>
			<b><u>25 287,28 \$</u></b>

**NAVIRE CATHERINE-LEGARDEUR (I)**

SO-5-1	23-11-88	Micro-ordinateur Olivetti et ses composantes, modèle XP-1338, numéro de série 7186067	3 325,05 \$
		DOS français 3.3	
	10-12-92	Logiciel WordPerfect 5.1, version française	329,00
SO-5-2	23-11-88	Clavier, numéro de série 5977559	141,70

**NAVIRE CATHERINE-LEGARDEUR (I) (SUITE)**

SO-5-3	23-11-88	Écran ambre, modèle MD12A/4010, numéro de série 4187800	261,60
SO-5-4	23-11-88	Imprimante Fujitsu DL3400, numéro de série MA-293676	1 242,60
SO-5-5	15-06-95	Ordinateur Prosys 486/DX4-100, 256K, et ses composantes, numéro de série B00442480, incluant fax/modem Sportster 14,4 bauds Clavier Acnor 92, numéro de série 40150866 Écran Datatrain 14", .28 mm, non entrelacé, numéro de série H21F100571 Souris Microsoft Carte Ethernet 3COM, RJ45, COAX, AUI	3 481,60
	20-06-95	Mise à jour compétitive Microsoft Office	301,39
	05-10-95	Logiciel Procomm Plus 2.11 pour Windows français	<u>258,00</u>
			<b><u>9 340,94 \$</u></b>

**SOUS-SOL DE LA BÂTISSE (J)**

SO-5-12 *	03-03-98	Caisse ordinateur TEC, numéro de série 7P101534	6 536,00 \$
		Clavier standard	
		Écran, numéro de série 07720113801	734,00
		Clavier caisse, numéro de série 7K401329	1 451,00
		Tiroir caisse	314,00
		Imprimante (titres de transport), numéro de série 7T006507	6 148,00
		Imprimante rapports de caisse, numéro de série ACC019023	962,00
		Lecteur et système carte client	737,00
		Afficheur, numéro de série 7N600582	507,00
		Unité de sauvegarde, numéro de série U71737AOCU	367,00
		Logiciel Point de vente	3 383,00
		Logiciel de communication	189,44
		(Garantie de deux ans pièces et main-d'œuvre)	<u>21 328,44 \$</u>

\* Les terminaux point de vente n'ont pas été amortis au 31 mars 1998.

	<b>TOTAL:</b>	<b><u>97 450,03 \$</u></b>
1999-04-15		

**SOCIÉTÉ DES TRAVERSIERS DU QUÉBEC**  
**TRAVERSE TADOUSSAC/BAIE-SAINTE-CATHERINE**  
**ÉQUIPEMENT INFORMATIQUE**

**BUREAU DE LA SECRÉTAIRE (B)**

TB-5-5	15-06-95	Ordinateur Prosys 486/DX4-100, 256K, et ses composantes, numéro de série B00435276, incluant fax/modem Sportster 14,4 bauds Clavier Acnor 92, numéro de série 40150899 Écran Datatrain 14", .28 mm, non entrelacé, numéro de série H21F100513 Souris Microsoft Carte Ethernet 3COM, RJ45, COAX, AUI	3 481,60 \$
	20-06-95	Microsoft Office licence	379,29
	05-10-95	Logiciel Procomm Plus 2.11 pour Windows français	258,00
	14-03-96	Logiciel Marégraphe	130,00
TB-5-6	15-06-95	Imprimante HP 4L, numéro de série USCC582558	790,00
TB-5-7	20-04-99	Ordinateur Digital PC5510 Pentium II 266, numéro de série KN839JFPC6 (Garantie : trois ans pièces et main-d'œuvre dont un an sur place et deux ans en atelier) 32 meg de mémoire vive SDRAM 512K de mémoire cache Disque rigide 3.2 GIGA CD-Rom 24X Lecteur disquette 3.5" 1.44 MO Carte vidéo Matrox 2 meg Carte réseau 10/100 intégrée Carte de son Crystal on board Windows 95 Fax modem interne 56K	1 535,00
TB-5-7	20-04-99	Écran couleur 15 pouces Digital, numéro de série 5Z84922393	
TB-5-7	20-04-99	Clavier Acnor avec claviste, numéro de série C1660075	
TB-5-7	20-04-99	Souris PS/2, numéro de série LC83004845	
TB-5-8	08-11-99	Imprimante HP 880, numéro de série SMY91T160BY, port parallèle pour PC, câble pour imprimante 6' et 16 MO de mémoire pour digital PC5000 (439,00 \$)	

---

**6 573,89 \$**

**NAVIRE ARMAND-IMBEAU (E)**

TB-5-1	12-06-87	Professionnel 8086 Panama, numéro de série XE041556 640K Ram Lecteur de disque 360K Lecteur de disque 1.2 meg Sortie série/parallèle Horloge/calendrier Carte ATI graphique solution	2 420,89 \$
	30-03-90	Disque rigide de 30 M.O. avec contrôleur et câble	
TB-5-2		Moniteur Ogivar 14" ambre, numéro de série H0618001173	
TB-5-3		Clavier bilingue numéro 5339	
TB-5-4	10-12-92	Imprimante Epson LQ 1070, numéro de série 49G0111616	472,00
			<hr/>
			<b><u>2 892,89 \$</u></b>

**TOTAL:                    9 466,78 \$**

2000-02-29

**SOCIÉTÉ DES TRAVERSIERS DU QUÉBEC****ATELIER 85****ÉQUIPEMENT INFORMATIQUE****BUREAU (D)**

EN-5-4	23-01-97	Imprimante HP Laser 6P, numéro de série USBB174496	1 050,00 \$
EN-5-5	03-12-97	Ordinateur Digital Celebris FX 2 Pentium 166 MMX, numéro de série KN749SMR93 Boîtier mini tour 32 meg mémoire vive Disque rigide 2.1.2 GIGE IDE 512 K cache Carte vidéo 2 meg Carte Ethernet PCI 10/100 intégrée Windows 95 français CD ROM 24 X IDE Modem interne	2 227,00
EN-5-5	03-12-97	Écran Digital, numéro de série 5Z72503497	
EN-5-5	03-12-97	Clavier Digital, numéro de série 9S73705633	
EN-5-5	03-12-97	Souris Digital, numéro de série LC74305588	
EN-5-6	21-04-99	Ordinateur Digital PC5510 Pentium II 266, numéro de série KN813BHPB6 (Garantie : trois ans pièces et main-d'œuvre dont un an sur place et deux ans en atelier) 32 meg de mémoire vive SDRAM 512K de mémoire cache Disque rigide 3.2 GIGA CD-Rom 24X Lecteur disquette 3.5" 1.44 MO Carte vidéo Matrox 2 meg Carte de son Crystal on board Windows 95 français Carte Ethernet Combo 45, COAK Fax modem interne 56K	1 724,00
	05-10-95	Logiciel Procomm Plus 2.11 pour Windows français	258,00
	04-29-98	Licence Office 97	343,75

**BUREAU (D) (SUITE)**

EN-5-6	21-04-99	Écran couleur 15 pouces Digital, numéro de série 5Z83104249	
EN-5-6	21-04-99	Clavier Acnor avec claviste, numéro de série 1660010	
EN-5-6	21-04-99	Souris PS/2, numéro de série LC81750496	
			<hr/>
			<b><u>5 602,75 \$</u></b>

1999-08-26

**QUESTION 29**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 29

**Titre**

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, le total des frais d'intérêts payés pour l'année 1999-2000 et le montant total des garanties de dettes assumées par le gouvernement.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Le total des frais d'intérêts est de 5 713 911 \$. Aucune garantie de dettes n'est assurée par le gouvernement.



**QUESTION 30**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 30

###### Titre

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, le nombre d'ETC alloués au projet GIREs ainsi que le total des dépenses encourues et prévues pour ce même projet.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Non applicable à la STQ.

**QUESTION 31**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 31

**Titre**

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, quel est l'impact prévu de l'implantation du projet GIREs sur le nombre d'emplois, une fois le projet complété.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Non applicable à la STQ.

**QUESTION 32**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 32**

**Titre**

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, quelles seront les applications de GIRES.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Non applicable à la STQ.